LUCERNI®

LUCERNI

Il fascino di una sintesi tra due poli del pensiero: ragione ed emozione.
Linee sobrie, essenziali interagiscono con l'ambiente sottolineandone i valori formali.

The charm of a synthesis between two poles of thought: reason and emotion.
Simple, essential lines contribute to the environment by stressing its formal values.

La fascinación de una síntesis entre dos polos del pensamiento: razón y emoción. Líneas sobrias, esenciales que entran en interacción con el ambiente subrayando sus valores formales.

Der charme einer synthese zwischen zwei polen des denkens: vernunft und gefühl. Schlichte und wesentliche linien, die mit der umgebung interagieren und dessen formale werte unterstreichen.

Le charme d'une synthese entre deux poles de la pensee: raison et emotion. Des lignes sobres, essentielles travaillent en syntonie avec l'environnement en soulignant leur valeur formelle.

Очарование синтеза между двумя полюсами мысли: разум и эмоция. Строгие, существенные линии излучают элегантность, подчеркивая формальную ценность помещения.

INDEX

ARPA	p 80
BUBBLE	p 4
DROP	p 26
GEISHA	p 48
ICE	p 54
INFORMALE	p 34
LALLA	p 10
METRO	p 38
POP	p 72
RAY	p 68
RIBBON	p 42
RIFLESSI	p 84
ROMBO	p 76
SPACE	p 30
SPIRALE	p 64
TURBINE	p 58
T-WING	p 18

BUBBLE

Design Luce Lab

Leggerezza e fantasia: tante bolle sospese nell'aria.
Una sola fonte luminosa al centro che si intravede tra
le stilizzazioni dei cerchi in cromo, nero o bianco.

Lightness and imagination: lots of bubbles suspended in the air.
A single light source at the centre that can be made out between
the stylization of the circles in chrome, black or white.

Ligereza y fantasía: muchas burbujas suspendidas en el aire.
Una sola fuente de luz en el centro que se puede vislumbrar
entre la estilización de los círculos en cromo, negro o blanco.

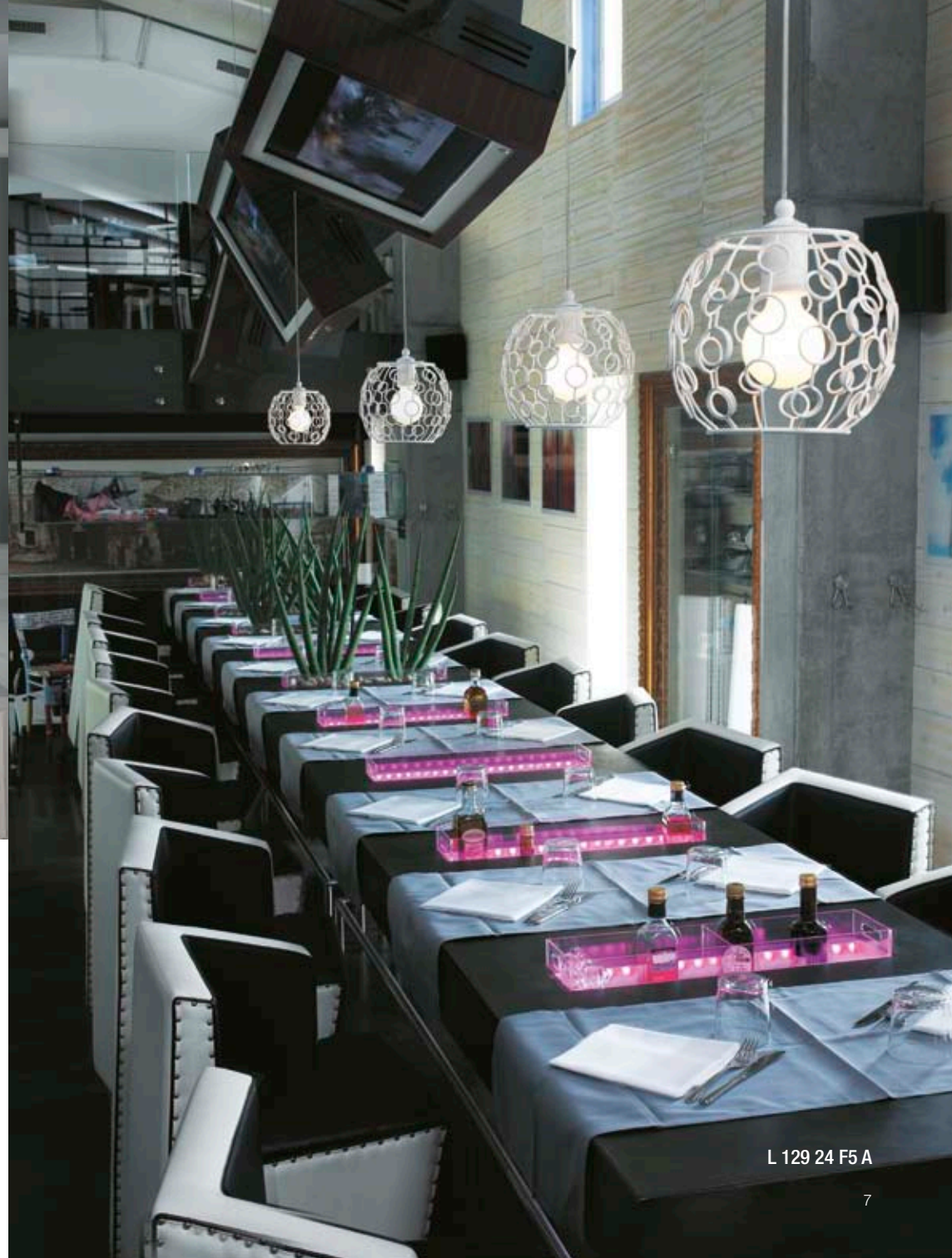
Leichtigkeit und Phantasie: viele in der Luft schwebenden
Blasen. Eine einzige Lichtquelle in der Mitte, die zwischen den
stilisierten Kreisen in Chrom, Schwarz oder Weiß zu erkennen ist.

Légèreté et fantaisie: beaucoup de bulles en suspension dans
l'air. Une seule source de lumière au centre, qui peut être
aperçue entre les stylisation des cercles en chrome, noir ou
blanc.

Легкость и фантазия: множество подвешенных в
воздухе пузырьков.
Единственный источник света в центре, едва заметный
за стилизацией черных и белых хромовых колец.

L 129 23 2A A

L 129 22 I3 A



L 129 24 F5 A

L129 32 I3 A

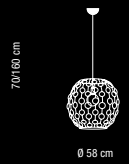
L 129 51 I3 A

L 129 45 F5 A

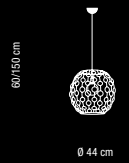
F5
BIANCO
WHITE
BLANCO
WEISS
BLANC
БЕЛОЕ

I3
NERO
BLACK
NEGRO
SCHWARZ
NOIR
ЧЕРНЫЙ

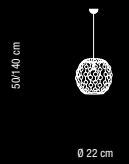
2A
CROMATO LUCIDO
CHROME - PLATED
CROMADO BRILLANTE
VERCHROMTES METALL
CHROME POLI
ХРОМИРОВАННОЙ БЛЕСТЯЩЕЕ



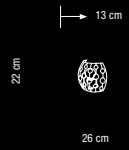
L12922 struttura/frame **2A-F5-I3**
diffusore/shade **A**
Max 1 x 150W
E27
classe I



L12923 struttura/frame **2A-F5-I3**
diffusore/shade **A**
Max 1 x 150W
E27
classe I



L12924 struttura/frame **2A-F5-I3**
diffusore/shade **A**
Max 1 x 150W
E27
classe I



L12932 struttura/frame **2A-F5-I3**
diffusore/shade **A**
Max 1 x 150W
E27
classe I

L12945 struttura/frame **2A-F5-I3**
diffusore/shade **A**
Max 1 x 150W
E27
classe I

L12947 struttura/frame **2A-F5-I3**
diffusore/shade **A**
Max 1 x 150W
E27
classe I

L12951 struttura/frame **2A-F5-I3**
diffusore/shade **A**
Max 1 x 250W
E27

LALLA

Design Grazia Azzolin

Segno inconfondibile: la forma dell'utile. Serie completa di luci dal sofisticato design, con cuore di vetro soffiato reso inconfondibile dalla raffinata stilizzazione del fiore a sei petali realizzato con tecniche d'avanguardia.

Unmistakable sign: the form of the useful. Complete serie of lights with a sophisticated design, with a heart of blown glass rendered unmistakable by the refined stylisation of the six petal flower realized with avant-garde techniques.

Característica inconfundible: la forma de lo útil. Completa serie de luces de un diseño sofisticado, con un corazón de vidrio soplado inconfundible por la refinada estilización de la flor de seis pétalos, acabado con técnicas de vanguardia.

Unverkennbares Zeichen: Die Form Des Nützlichen. Lichterserie Mit Raffiniertem Design, Mit Einem Herz Aus Geblasenem Glas Unverkennbar Gemacht Durch Die Feine Stilisierung Der Sechsblättrigen Blume, Realisiert Mit Avantgardistischen Techniken.

Signe incontournable: la forme de l'utile. Serie complete de lampes au design sophistique, au coeur en verre souffle que la stylisation raffinee de la fleur, a six petales, realisee grace a des techniques a l'avant-garde rend incontournable.

Очевидный Признак: Форма Полезного. Полная Серия Светильников Утонченного Дизайна С Серединкой Из Дутого Стекла, Безошибочно Узнаваемая По Замысловатой Стилизации Под Цветок С Шестью Лепестками, Выполненный С Применением Самых Передовых Методов.

L 101 23 2A B

L 101 24 2A B

L 101 05 3A B

L 101 08 3A C

L 101 31 2A F

L 101 47 2A E

L 101 45 2A D

2A
CROMATO LUCIDO
CHROME-PLATED
CROMADO BRILLANTE
VERCHROMT
CROME POLI
ХРОМИРОВАННЫЙ
БЛЕСТЯЩИЙ

3A
NICHEL SPAZZOLATO
BRUSHED NICKEL
NÍQUEL CEPILLADO
NICKEL GEBÜRSTET
NICKEL BROSSÉ
ЗАЧИЩЕННЫЙ ЩЕТКАМИ НИКЕЛЬ

A
BIANCO OPALE
OPAL WHITE
BLANCO OPALO
OPALWEISS
BLANC OPALE
БЕЛЫЙ ОПАЛ

B
CRISTALLO TRASPARENTE
TRANSPARENT CRYSTAL
CRISTAL TRANSPARENTE
TRANSPARENTES
KRISTALL
CRISTAL TRANSPARENT
ПРОЗРАЧНОЕ СТЕКЛО

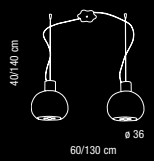
C
BIANCO SATINATO
SATINED WHITE
BLANCO SATINADO
SATINIERT WEISS
BLANC SATINÉ
БЕЛОЕ САТИНИРОВАННОЕ

D
ARANCIO
NARANJA
ORANGE
ORANGE
ORANGE
ОРАНЖЕВОЕ

E
VERDE
APPLE GREEN
VERDE MANZANA
APFELGRÜN
VERT
ЗЕЛЕНОЕ

F
ROSSO
RED
ROJO
ROT
ROUGE
КРАСНОЕ

G
BLU
BLUE
AZUL
BLAU
BLEU
СИНЕЕ

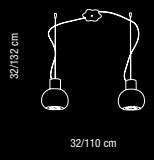


L10107 struttura/frame **2A-3A**

diffusore/shade **A-B-C-D-E-F-G**

Max 2 x 150W
E27 SPOT R80
E27 HALO
Max 2 x 23W
E27 PL-EL
classe I IP20 CE

Con cavetti d'acciaio posizionabili
With steel cables
Con cables de acero
Mit Stahlkabeln
Avec câbles en acier
С тросиками из стали

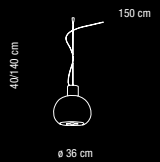


L10108 struttura/frame **2A-3A**

diffusore/shade **A-B-C-D-E-F-G**

Max 2 x 150W
E27 SPOT R80
E27
Max 2 x 23W
E27 PL-EL
classe I IP20 CE

Con cavetti d'acciaio posizionabili
With steel cables
Con cables de acero
Mit Stahlkabeln
Avec câbles en acier
С тросиками из стали

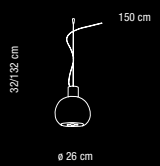


L10190 struttura/frame **2A-3A**

diffusore/shade **A-B-C-D-E-F-G**

Max 1 x 150W
E27 SPOT R80
E27
Max 1 x 23W
E27 PL-EL
classe I IP20 CE

Single hanging lamp with steel cable without canopy
Suspensión individual con cable de acero sin rosetón
Suspension individuelle avec câble en acier sans rosette



L10191 struttura/frame **2A-3A**

diffusore/shade **A-B-C-D-E-F-G**

Max 1 x 150W
E27 SPOT R80
E27 HALO
Max 1 x 23W
E27 PL-EL
classe I IP20 CE

Single hanging lamp with steel cable without canopy
Suspensión individual con cable de acero sin rosetón
Suspension individuelle avec câble en acier sans rosette

L10123 struttura/frame **2A-3A**

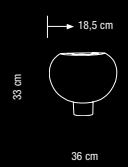
diffusore/shade **A-B-C-D-E-F-G**

Max 1 x 150W
E27 SPOT R80
E27 HALO
Max 1 x 23W
E27 PL-EL
classe I IP20 CE

L10124 struttura/frame **2A-3A**

diffusore/shade **A-B-C-D-E-F-G**

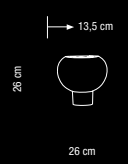
Max 1 x 150W
E27 SPOT R80
E27
Max 1 x 23W
E27 PL-EL
classe I IP20 CE



L10131 struttura/frame **2A-3A**

diffusore/shade **A-B-C-D-E-F-G**

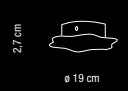
Max 1 x 100W
E27 SPOT R80
E27
classe I IP20 CE



L10132 struttura/frame **2A-3A**

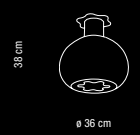
diffusore/shade **A-B-C-D-E-F-G**

Max 1 x 100W
E27 SPOT R80
E27
classe I IP20 CE



KIT MOD14 struttura/frame **3A**

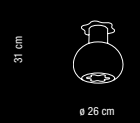
(1-6 pezzi)	Base di collegamento per L10190 e L10191
(1-6 pieces)	Connection cup for L10190 and L10191
(1-6 piezas)	Base de conexión para L10190 y L10191
(1-6 pièces)	Boîte connexion pour L10190 et L10191



L10135 struttura/frame **2A**

diffusore/shade **A-B-C-D-E-F-G**

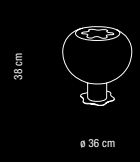
Max 1 x 150W
E27 SPOT R80
E27
Max 1 x 23W
E27 PL-EL
classe I IP20 CE



L10136 struttura/frame **2A**

diffusore/shade **A-B-C-D-E-F-G**

Max 1 x 150W
E27 SPOT R80
E27
Max 1 x 23W
E27 PL-EL
classe I IP20 CE

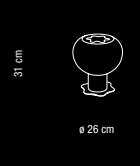


L10145 struttura/frame **2A**

diffusore/shade **A-B-C-D-E-F-G**

Max 1 x 150W
E27 SPOT R80
E27
E27 HALO
IP20 CE

Con varialuce
With dimmer
Con cambiador
Mit Dimmer
Avec variation de lumière
С регулятором освещенности

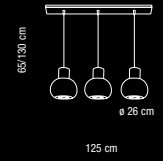


L10147 struttura/frame **2A**

diffusore/shade **A-B-C-D-E-F-G**

Max 1 x 150W
E27 SPOT R80
E27
IP20 CE

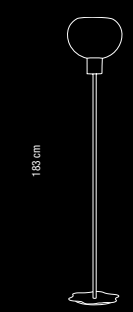
Con varialuce
With dimmer
Con cambiador
Mit Dimmer
Avec variation de lumière
С регулятором освещенности



L10134 struttura/frame **2A-3A**

diffusore/shade **A-B-C-D-E-F-G**

Max 3 x 150W
E27 SPOT R80
E27
Max 3 x 23W
E27 PL-EL
classe I IP20 CE

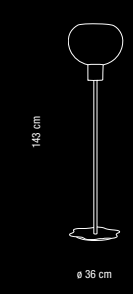


L10151 struttura/frame **3A**

diffusore/shade **A-B-C-D-E-F-G**

Max 1 x 150W
E27 SPOT R80
E27 HALO
IP20 CE

Con varialuce
With dimmer
Con cambiador
Mit Dimmer
Avec variation de lumière
С регулятором освещенности

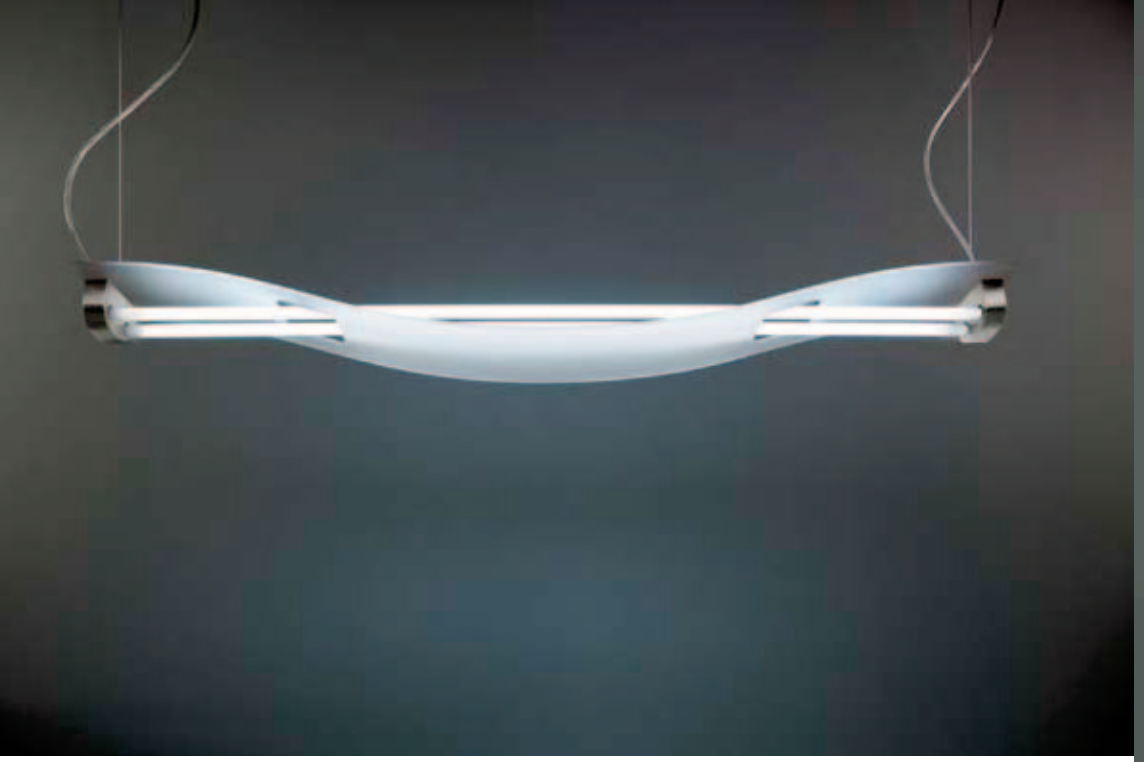


L10152 struttura/frame **3A**

diffusore/shade **A-B-C-D-E-F-G**

Max 1 x 150W
E27 SPOT R80
E27 HALO
IP20 CE

Con varialuce
With dimmer
Con cambiador
Mit Dimmer
Avec variation de lumière
С регулятором освещенности



T-WING

Design Guido Vrola

Ali di luce: la tecnologia si fonde con il design. Forme sinuose e leggere che illuminano nelle diverse intensità e tonalità i nuovi ambienti moderni.

Wings of light: technology melted into design. Sinuous and light shapes that illuminate the new modern environment in different intensities and tonalities.

Alas de luz: la tecnología se funde en el design. Formas sinuosas y ligeras
que iluminan en diferentes intensidades y tonos el nuevo ambiente moderno.

Lichtflügel: die Technik verschmilzt im Design. Gewundene leichte Formen beleuchten in unterschiedlicher Intensität und Farbe ihr neues modernes Ambiente.

Ailes de lumière: la technologie se fonde dans le design. Formes sinueuses et légères qui illuminent en différentes intensités et teintes le nouveau environnement moderne.

Крылья света: технология сливается с дизайном. Извилистые легкие формы, освещающие с различной интенсивностью и оттенками новые современные помещения.

L 127 45 3A A

L 127 34 3A A

L 127 35 3A A

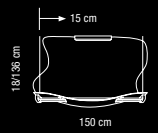
L 127 37 3A A

L 127 51 3A A

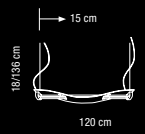
L 127 45 3A A

3A
ACCIAIO SPAZZOLATO
BRUSHED STEEL
ACERO CEPILLADO
STAHL GEBÜRSTET
ACIER BROSSÉ
ПОЛИРОВАННОЙ СТАЛИ

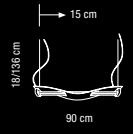
A
METACRILATO TRASPARENTE MONO-SATINATO
MONO -SATINED TRANSPARENT METHACRYLATE
METACRILATO TRASPARENTE MONO - SATINADO
TRANSPARENTES MONO-SATINIERTES METHACRYLAT
MÉTHACRYLATE TRANSPARENT MONO-SATIN
ПРОЗРАЧНЫЙ МЕТАКРИЛАТ, МАТИРОВАННЫЙ С ОДНОЙ СТОРОНЫ



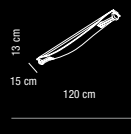
L127 **22*** struttura/frame **3A**
diffusore/shade **A**
Max 2 x 35/49W
T5 G5
classe I IP30



L127 **23*** struttura/frame **3A**
diffusore/shade **A**
Max 2 x 28/54W
T5 G5
classe I IP30



L127 **25*** struttura/frame **3A**
diffusore/shade **A**
Max 2 x 21/39W
T5 G5
classe I IP30

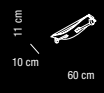


L127 **33*** struttura/frame **3A**
diffusore/shade **A**
Max 2 x 28/54W
T5 G5
classe I IP30

L127 **34*** struttura/frame **3A**
diffusore/shade **A**
Max 1 x 28/54W
T5 G5
classe I IP30

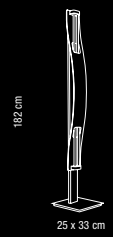
L127 **35*** struttura/frame **3A**
diffusore/shade **A**
Max 2 x 21/39W
T5 G5
classe I IP30

L127 **36*** struttura/frame **3A**
diffusore/shade **A**
Max 1 x 21/39W
T5 G5
classe I IP30

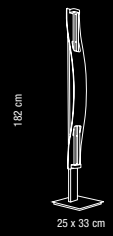


L127 **37*** struttura/frame **3A**
diffusore/shade **A**
Max 1 x 24W
T5 G5
classe I IP30

L127 **45** struttura/frame **3A**
diffusore/shade **A**
Max 1 x 24W
T5 G5
classe I IP30



L127 **51** struttura/frame **3A**
diffusore/shade **A**
Max 2 x 35/49W
T5 G5
classe I IP30



L130 **51** struttura/frame **3A**
diffusore/shade **A**
Max 2 x 35/49/80W
T5 G5
classe I IP30

Ballast Quicktronic® intelligent dimmerabile con interfaccia Dali® by Osram
Quicktronic® intelligent dimmable - Dali® interface ballast by Osram

* Su richiesta ballast dimmerabile / On request dimmable ballast

DROP

Design Guido Vrola

Giochi della natura: morbide linee ondulate che si ispirano all'affascinante movimento di cerchi perfetti generatisi dalla caduta di una goccia d'acqua.

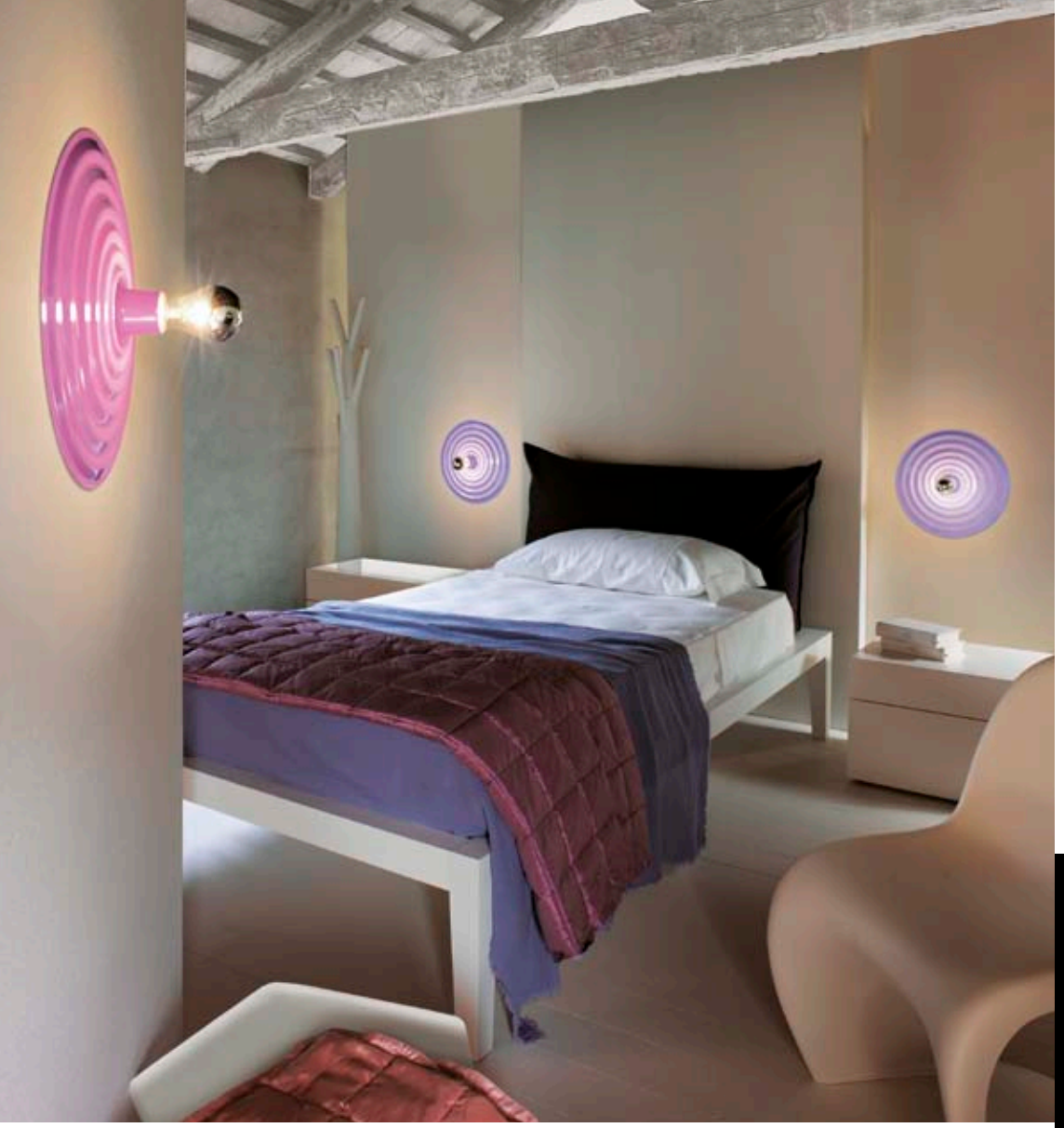
Games of nature: soft wavy lines that are inspired by the fascinating motion of perfect circles generated by a falling drop of water.

Juegos de la naturaleza: suaves líneas onduladas que se inspiran en el movimiento fascinante de círculos perfectos generados por una gota que cae en el agua.

Spiele der Natur: weiche Wellenlinien, die sich an die faszinierende Bewegung der perfekten Kreise inspirieren, welche ein fallender Wassertropfen erzeugt.

Jeux de la nature: lignes douces et ondulées qui s'inspirent au mouvement fascinant des cercles parfaits générés par une goutte d'eau qui tombe.

Игры природы: Мягкие волнообразные линии, вдохновляющиеся чарующим движением идеальных колец, которые возникли в результате падения капли воды.



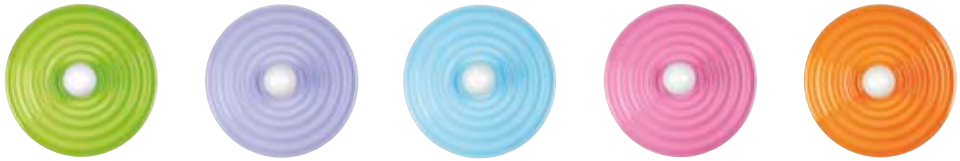
L 128 36 N6 A

L 128 36 N4 A

2A
CROMATO LUCIDO
CHROME - PLATED
CROMADO BRILLANTE
VERCHROMTES METALL
CHROME POLI
ХРОМИРОВАННОЙ БЛЕСТЯЩЕЕ

F5
BIANCO
WHITE
BLANCO
WEISS
BLANC
БЕЛОЕ

G2
ARGENTO
SILVER
PLATA
SILBER
ARGENT
ФОЛЬГА



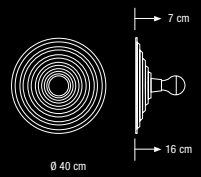
N3
VERDE
GREEN
VERDE
GRÜN
VERT
ЗЕЛЕННЫЙ

N4
LILLA
VIOLET
VIOLETA
VIOLETT
VIOLET
ЛИЛОВЫЙ

N5
CELESTE
LIGHT BLUE
AZÚL
HELL BLAU
BLEU CIEL
ГОЛУБОЙ

N6
ROSA
ROSE
ROSA
ROSAROT
ROSE
РОЗОВЫЙ

N7
ARANCIONE
ORANGE
ANARANJADO
ORANGE
ORANGE
ОРАНЖЕВЫЙ



L128 **36**

struttura/frame **2A-F5-G2-N3-N4-N5-N6-N7**

diffusore/shade **A**

Max 1 x 150W
E27

classe I

Lampadina inclusa per finiture 2A F5 G2
Bulb included for 2A F5 G2 finishines

SPACE

Design Luce Lab

La semplicità della forma circolare impreziosita dall'impiego di materiali pregiati. Un disco con applicazioni in foglia oro, foglia argento o verniciato bianco lucido per creare nuovi effetti luminosi e decorativi.

A simple circular shape embellished by fine materials. A disc with gold leaf or silver leaf applications or gloss white lacquer finish for new decorative light effects.

La sencillez de la forma circular enriquecida con el empleo de materiales nobles. Un disco con aplicaciones de hoja de oro, hoja de plata o pintado blanco brillante para crear nuevos efectos luminosos y decorativos.

Die Einfachheit der runden Form, bereichert durch den Einsatz von kostbaren Materialien. Eine Scheibe mit Applikationen aus Blattgold, Blattsilber oder glänzend weiß lackiert, um neue dekorative Leuchteffekte zu schaffen.

La simplicité de la forme circulaire enrichie par l'emploi de matériaux précieux. Un disque avec feuille d'or, d'argent ou vernis blanc brillant pour créer des effets lumineux et décoratifs nouveaux.

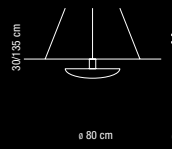
Простота круглой форы, обогащенная применением ценных материалов. Диск с применением листков из золота, серебра или окрашенных в блестящий белый цвет для создания новых декораций и эффектов освещения.

L 111 36 DA A

L 111 35 DO A

F5	DA	DO
BIANCO LUCIDO	FOGLIA ARGENTO	FOGLIA ORO
GLOSS WHITE	SILVER LEAF	GOLD LEAF
BLANCO BRILLANTE	HOJA DE PLATA	HOJA DE ORO
WEISS GLÄNZEND	BLATTSILBER	BLATTGOLD
BLANC BRILLANT	FEUILLE D'ARGENT	FEUILLE D'OR
БЕЛЫЙ БЛЕСТЯЩИЙ	СЕРЕБРЯННАЯ ФОЛЬГА	ЗОЛОТАЯ ФОЛЬГА

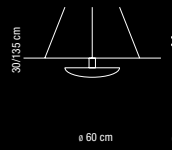
L11122 struttura/frame **F5-DA-DO**



Max 4 x 60W + 1 x 55W
G9 T5

classe I IP20 CE

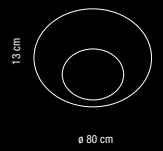
L11123 struttura/frame **F5-DA-DO**



Max 4 x 60W + 1 x 55W
G9 T5

classe I IP20 CE

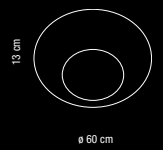
L11133 struttura/frame **F5-DA-DO**



Max 4 x 60W
G9

classe I IP20 CE

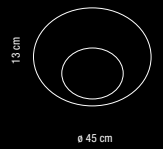
L11134 struttura/frame **F5-DA-DO**



Max 4 x 60W
G9

classe I IP20 CE

L11135 struttura/frame **F5-DA-DO**



Max 4 x 60W
G9

classe I IP20 CE

L11136 struttura/frame **F5-DA-DO**

Max 1 x 60W
E14 HALO

classe I IP20 CE

L11147 struttura/frame **F5-DA-DO**

Max 1 x 60W
E14 HALO

IP20 CE

INFORMALE

Design Luce Lab

Allegria di colori e giochi di luce: il gesto delicato di una mano ispirata ha saputo fondere purezza di linee e forza di contenuto estetico in una semplice … informalità.

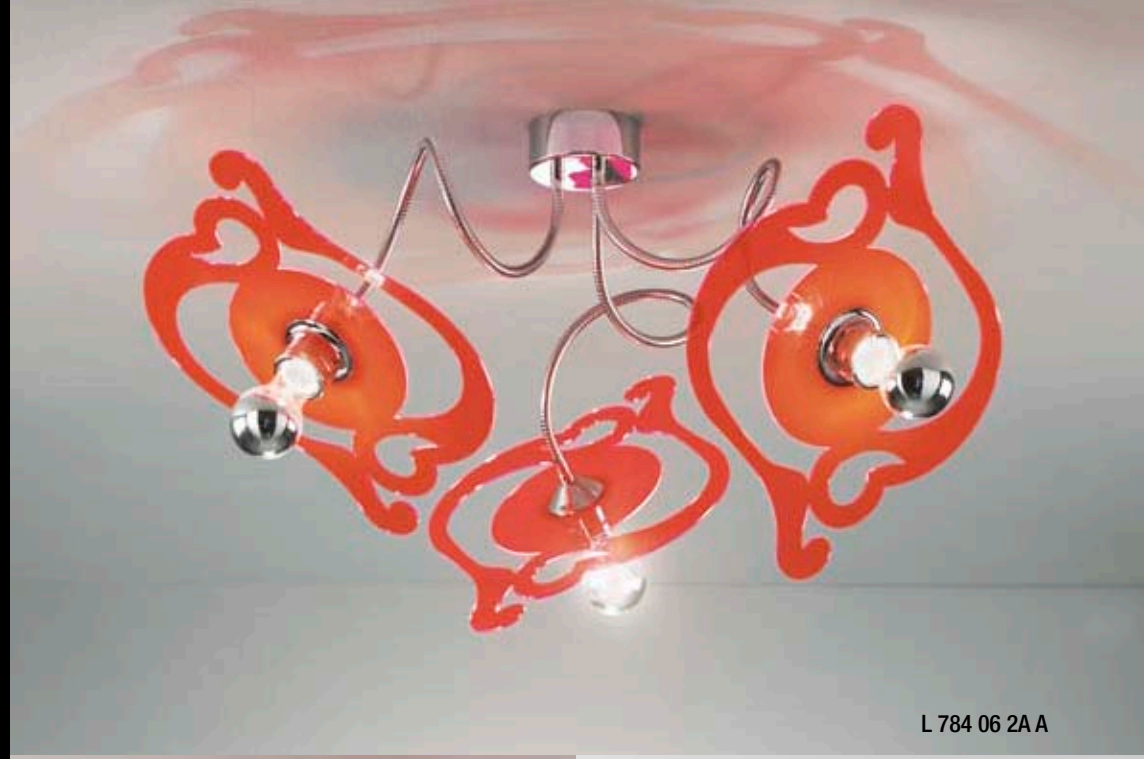
Joy of colours and light effects: the delicate gesture of an inspired hand has managed to melt the purity of lines and strength of an aesthetic content into a simple ... informality.

Alegría de colores y juegos de luz: el delicado gesto de una mano inspirada ha sabido conjugar la pureza de las líneas y la fuerza de contenido estético en una simple … informalidad.

Lustigkeit der Farben und der Lichtspiele: die zarte Geste einer inspirierten Hand schmilzt die Reinheit der Linien und die Stärke des ästhetischen Inhalts zu einer einfachen … Informalität.

Gaieté de couleurs et jeux de lumière: le geste délicat d'une main inspirée a su fondre la pureté des lignes et la force du contenu esthétique dans une simple … informalité.

Радость цветов и переливаний света: легкое движение вдохновленной руки смогло смешать чистоту линий с силой эстетического содержания, создав простую … неформальность.



L 784 06 2A A

L 784 06 2A A

L 784 24 2A E

L 784 36 2A A

L 784 36 2A B

L 784 36 2A C

2A
CROMATO LUCIDO
CHROME - PLATED
CROMADO BRILLANTE
VERCHROMTES METALL
CHROME POLI
ХРОМИРОВАННОЙ БЛЕСТЯЩЕЕ

A
METACRILATO ARANCIO FLUO
FLUORESCENT ORANGE METHACRYLATE
ANARANJADO FLUORESCENTE METACRILATO
FLUORESZIERENDE ORANGE METHACRYLAT
ORANGE FLUORESCENT MÉTHACRYLATE
ФЛУОРЕСЦЕНТНЫЙ ОРАНЖЕВЫЙ МЕТАКРИЛАТ

B
METACRILATO GIALLO FLUO
FLUORESCENT YELLOW METHACRYLATE
AMARILLO FLUORESCENTE METACRILATO
FLUORESZIERENDE GELB METHACRYLAT
JAUNE FLUORESCENT MÉTHACRYLATE
ФЛУОРЕСЦЕНТНЫЙ ЖЕЛТЫЙ МЕТАКРИЛАТ

C
METACRILATO FUCSIA SCURO
DARK FUCHSIA METHACRYLATE
FUCSIA OSCURO METACRILATO
DUNKEL FUCHSIA METHACRYLAT
MÉTHACRYLATE FUCHSIA FONCÉ
ФУКСИЯ МЕТАКРИЛАТ

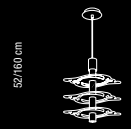
D
METACRILATO TRASPARENTE
TRANSPARENT METHACRYLATE
TRANSPARENTE METACRILATO
TRANSPARENT METHACRYLAT
TRANSPARENT MÉTHACRYLATE
ПРОЗРАЧНЫЙ МЕТАКРИЛАТ

E
METACRILATO TRASPARENTE CON MOTIVO "WHITE MAGIC"
TRANSPARENT METHACRYLATE WITH "WHITE MAGIC" MOTIF
TRANSPARENTE METACRILATO CON MOTIVO "WHITE MAGIC"
TRANSPARENT METHACRYLAT MIT "WHITE MAGIC" MOTIV
TRANSPARENT MÉTHACRYLATE AVEC MOTIF "WHITE MAGIC"
ПРОЗРАЧНЫЙ МЕТАКРИЛАТ С УЗОРОМ "WHITE MAGIC"

F
COMBINAZIONE MISTA
MIXED COMBINATION
COMBINACIÓN MIXTA
MISCHKOMBINATION
COMBINAIXON MIXTE
СМЕШАННАЯ КОМБИНАЦИЯЯ

L784**05** struttura/frame **2A**
diffusore/shade **A-B-C-D-E-F**
Max 3 x 150W
E27
classe I

L784**06** struttura/frame **2A**
diffusore/shade **A-B-C-D-E-F**
Max 3 x 150W
E27
classe I



L784**23** struttura/frame **2A**
diffusore/shade **A-B-C-D-E-F**
Max 1 x 36W
2G11
classe I

L784**24** struttura/frame **2A**
diffusore/shade **A-B-C-D-E-F**
Max 1 x 24W
2G11
classe I

L784**36** struttura/frame **2A**
diffusore/shade **A-B-C-D-E**
Max 1 x 150W
E27
classe I

METRO

Design Arch. Roberto De Biasi

Misura e luce: la geometria lineare per definire un corpo illuminante. Linee rigorose e pulizia di forme colorate uniscono utilità e divertimento per creare un'atmosfera di piacere e gioco.

Measure and light: linear geometry for the definition of a lighting fixture. Rigorous lines and cleanliness of coloured shapes join utility and fun in order to create an atmosphere of pleasure and play.

Medidas y luz: la geometría lineal para definir un cuerpo iluminante. Líneas rigurosas y limpieza de formas coloradas unen la utilidad y la diversión para crear una atmósfera de placer y de juego.

Maß und Licht: Definition einer Leuchte mittels linearer Geometrie. Die strengen Linien und die Reinheit in farbigen Formen verbinden Nützlichkeit und Spaß in einer Atmosphäre von Freude und Spiel.

Mesure et lumière: la géométrie linéaire qui définit un appareil d'éclairage. Les lignes rigoureuses et la propreté des formes colorées combinent l'utilité et l'amusement pour créer une atmosphère de plaisir et de jeu.

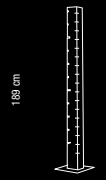
Размер и свет: линейная геометрия для определения осветительного прибора. Строгие линии и чистота цветных форм соединяют практичность с забавой, чтобы создать приятную игривую атмосферу.

L 126 50 XX A

L 126 50 XX C

L 126 50 XX B

A	B	C
BIANCO	GIALLO	ROSSO
WHITE	YELLOW	RED
BLANCO	AMARILLO	ROJO
WEISS	GELB	ROT
BLANC	JAUNE	ROUGE
БЕЛОЕ	ЖЕЛТЫЙ	КРАСНОЕ



L126**50**

struttura/frame **XX**

diffusore/shade **A-B-C**

Max 2 x 21W

T5 G5

classe I

RIBBON

Design Filippo Caprioglio

Ribbon nasce dalla ricerca e volontà di coniugare un'idea di spazialità tridimensionale e un segno continuo ispirato da un gesto di libertà.

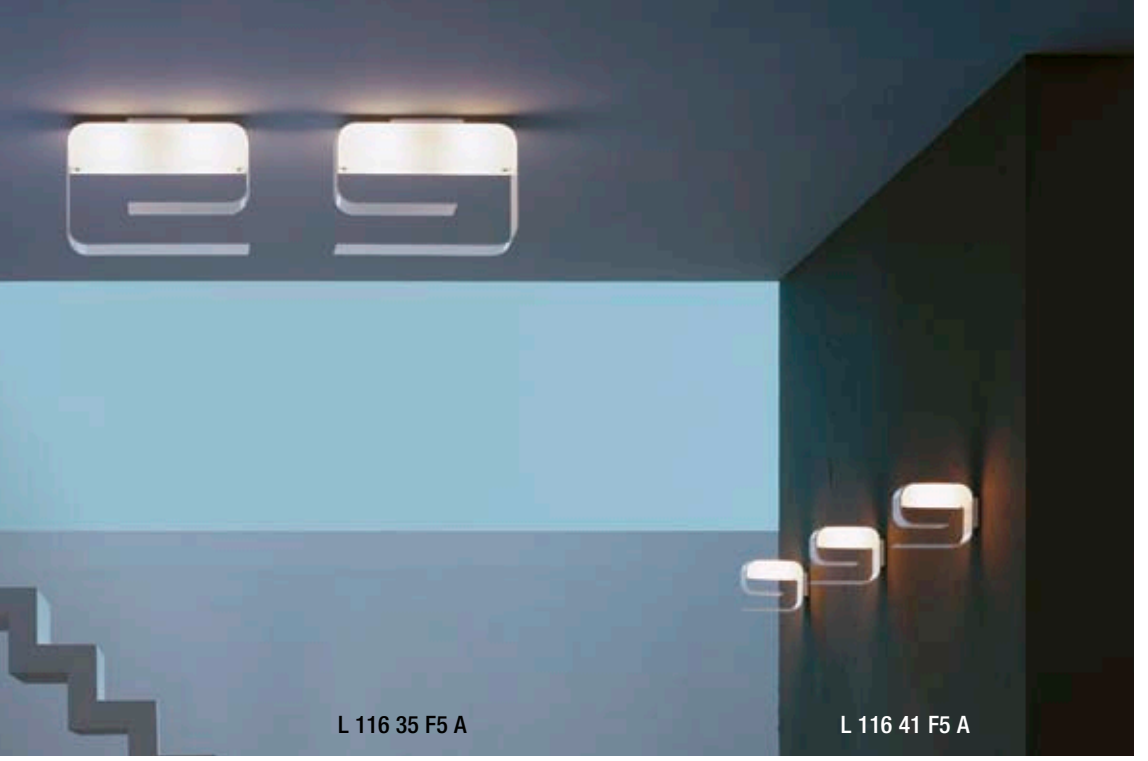
Ribbon was based on research and the desire to combine an idea of three-dimensional space with a continuous detail inspired by a touch of freedom.

Ribbon nace de la investigación y la voluntad de unir una idea de espacio tridimensional y una marca continua inspirada por un gesto de libertad.

Ribbon entstand aus der suche und dem wunsch, die idee der dreidimensionalen räumlichkeit mit dem, von einem zeichen der freiheit inspirierten gleichbleibenden merkmal zu verbinden.

Ribbon est né de la recherche et de la volonté de conjuguer une idée d'espace tridimensionnel à un signe continu inspiré à un geste de liberté.

Ribbon рожден в результате поисков и попыток сочетания идеи трехмерной пространственности с постоянным вдохновением выражениями свободы.



L 116 35 F5 A

L 116 41 F5 A

L 116 32 F5 A

L 116 23 F5 A

L 116 43 F5 A

L 116 24 I3 A

2A	F5	I2	I3	A
CROMATO LUCIDO	BIANCO	ROSSO	NERO	BIANCO
CHROME-PLATED	WHITE	RED	BLACK	WHITE
CROMADO BRILLANTE	BLANCO	ROJO	NEGRO	BLANCO
VERCHROMT	WEIB	ROT	SCHWARZ	WEIB
CHROME POLI	BLANC	ROUGE	NOIR	BLANC
ХРОМИРОВАННЫЙ	БЕЛОЕ	КРАСНОЕ	ЧЕРНОЕ	БЕЛОЕ
БЛЕСТЯЩИЙ				

10 cm
45/130 cm
45 cm

L11623 struttura/frame **F5-I2-I3**
diffusore/shade **A**
Max 2 x 100W
E27 HALO
classe I IP20 CE

10 cm
30 cm
45 cm

L11643 struttura/frame **F5-I2-I3**
diffusore/shade **A**
Max 2 x 100W
E27 HALO
IP20 CE
Con variluce
With dimmer
Con cambiador
Mit Dimmer
Avec variation de lumière
С регулятором освещенности

6 cm
33/140 cm
24 cm

L11624 struttura/frame **2A-F5-I2-I3**
diffusore/shade **A**
Max 2 x 60W
G9
classe I IP20 CE

6 cm
18 cm
24 cm

L11647 struttura/frame **F5-I2-I3**
diffusore/shade **A**
Max 1 x 60W
E14
IP20 CE
Con variluce
With dimmer
Con cambiador
Mit Dimmer
Avec variation de lumière
С регулятором освещенности

6 cm
18 cm
24 cm

L11632 struttura/frame **F5-I2-I3**
diffusore/shade **A**
Max 2 x 60W
G9
classe I IP20 CE

20 cm
15 cm

L11641 struttura/frame **2A-F5-I2-I3**
diffusore/shade **A**
Max 1 x 100W
R7s
classe I IP20 CE

10 cm
31 cm
45 cm

L11635 struttura/frame **2A-F5-I2-I3**
diffusore/shade **A**
Max 2 x 100W
E27 HALO
classe I IP20 CE

GEISHA

Design Luce Lab

Una scintilla unica: la luce sospesa tra occidente e oriente. La collezione coniuga la modularità dell'oggetto contemporaneo con il fascino delle decorazioni giapponesi. I giochi di linee, inseriti in vivaci contesti di colore, contribuiscono a sdrammatizzare la rigorosità della forma, in un mix spigliato e al tempo stesso raffinato.

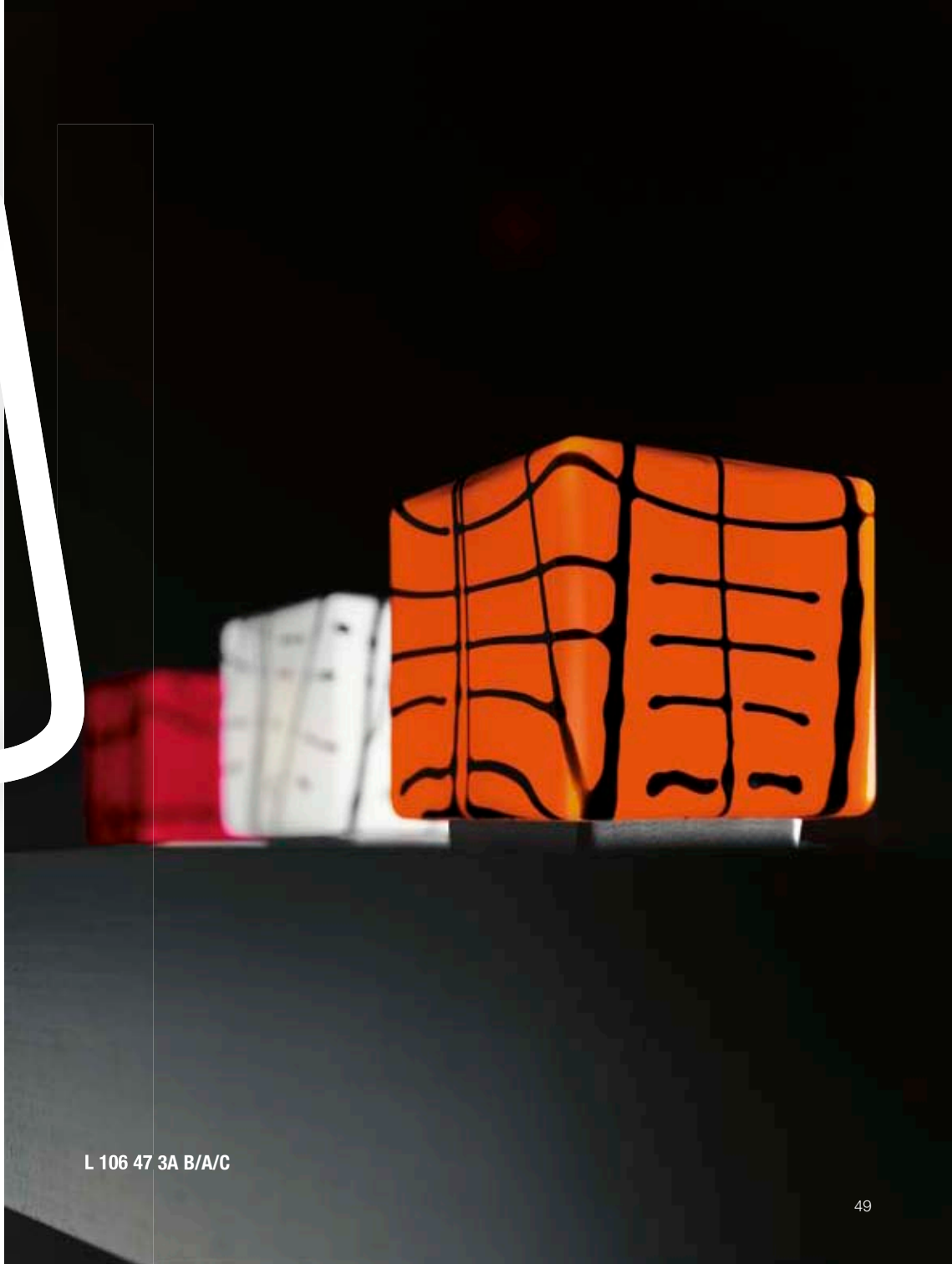
A unique sparkle: light suspended between the east and the west. This collection joins the modularity of contemporary objects with the charm of japanese decorations. The games of lines, in bright colour contexts, work together to play down the severity of the shape, in a natural but refined mix.

Una chispa única: la luz suspendida entre occidente y oriente. La colección une la modularidad del objeto contemporáneo con la fascinación de las decoraciones japonesas. Los juegos de líneas, introducidos en vivaces contextos de color, contribuyen a desdramatizar la rigurosidad de la forma, en una mezcla con gran personalidad y al mismo tiempo refinada.

Ein einzigartiger funken: das zwischen ost und west schwebende licht. Die kollektion vereint die modularität des kontemporären gegenstandes mit dem zauber der japanischen dekorationen. Die in lebhafte farbkontexte eingefügten linienspiele tragen zur entdramatisierung der strenge der form in einem ungezwungenen und gleichzeitig raffiniertem mix bei.

Un etincelle unique: la lumiere suspendue entre occident et orient. La collection allie a la modularite de l'objet contemporain au charme des decorations japonaises. Les jeux de lignes, introduits dans de vifs contextes de couleur, contribuent a dedramatiser la rigueur de la forme, dans un melange a la fois desinvolte et raffine.

Уникальная искра: свет, повисший между западом и востоком. Эта коллекция объединяет в себе Модульность современного предмета с очарованием японских предметов декора. Игры линий, введенных в живой цветовой контекст, смягчают строгость формы, давая в результате свободное и, в то же время, Изысканное сочетание.



L 106 47 3A B/A/C

L 106 22 3A A

L 106 24 3A C/B

L 106 41 3A C

L 106 05 3A D

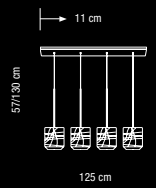
3A
NICHEL SPAZZOLATO
BRUSHED NICKEL
NIQUEL CEPILLADO
NICKEL GEBURSTET
NICKEL BROSSÉ
ЗАЧИЩЕННЫЙ ЩЕТКАМИ НИКЕЛЬ

A
BIANCO/NERO
WHITE/BLACK
BLANCO / NEGRO
WEISS/SCHWARZ
BLANC/NOIR
БЕЛЫЙ/ЧЕРНЫЙ

B
ROSSO/NERO
RED/BLACK
ROJO / NEGRO
ROT/SCHWARZ
ROUGE/NOIR
КРАСНЫЙ/ЧЕРНЫЙ

C
ARANCIO/NERO
ORANGE/BLACK
NARANJA / NEGRO
ORANGE/SCHWARZ
ORANGE/NOIR
ОРАНЖЕВЫЙ/ЧЕРНЫЙ

D
CRISTALLO SATINATO/BIANCO
SATIN CRYSTAL/WHITE
CRISTAL SATINADO/ BLANCO
SATINIERT KRISTALL/ WEISS
CRISTAL SATINÉ/BLANC
МАТОВОЕ/БЕЛОЕ СТЕКЛО

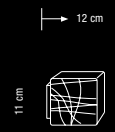


L10605

struttura/frame **3A**
diffusore/shade **A-B-C-D**

Max 4 x 60W
G9

classe I IP20

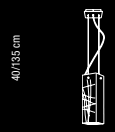


L10641

struttura/frame **3A**
diffusore/shade **A-B-C-D**

Max 1 x 60W
G9

classe I IP20

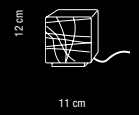


L10622

struttura/frame **3A**
diffusore/shade **A-B-C-D**

Max 1 x 150W
E27 HALO
E27
Max 1 x 23W
E27 PL-EL
classe I IP20

Cavetti d'acciaio con regolazione automatica
Steel cables with automatic adjustment
Cable de acero con regulación automatica
Stahlkabeln mit automatischer Höhenverstellung
Câbles en acier avec réglage automatique
Тросы из стали с автоматической регулировкой



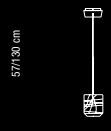
L10647

struttura/frame **3A**
diffusore/shade **A-B-C-D**

Max 1 x 60W
G9

IP20

Con varia luce
With dimmer
Con cambiador
Mit Dimmer
Avec variation de lumière
С регулятором освещенности

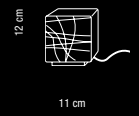


L10624

struttura/frame **3A**
diffusore/shade **A-B-C-D**

Max 1 x 60W
G9

classe I IP20



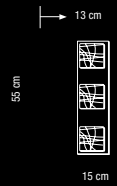
L10648

struttura/frame **3A**
diffusore/shade **A-B-C-D**

Max 1 x 60W
G9

IP20

Con interruttore on/off
With on/off switch
Con interruptor on/off
Mit Ein/Aus Schalter
Avec interrupteur on/off
С вкл/выкл



L10635

struttura/frame **3A**
diffusore/shade **A-B-C-D**

Max 3 x 60W
G9

classe I IP20

L10651

struttura/frame **3A**
diffusore/shade **A-B-C-D**

Max 1 x 250W
E27 HALO
E27

IP20

Con varia luce
With dimmer
Con cambiador
Mit Dimmer
Avec variation de lumière
С регулятором освещенности

ICE

Design Luce Lab

Il fascino di una sintesi tra due poli del pensiero: ragione ed emozione. Linee sobrie, essenziali irradiano un'eleganza che impreziosisce l'ambiente sottolineandone i valori formali.

The charm of a synthesis between two poles of thought: reason and emotion. Simple, essential lines highlight an elegance that embellishes the room and stresses its formal values.

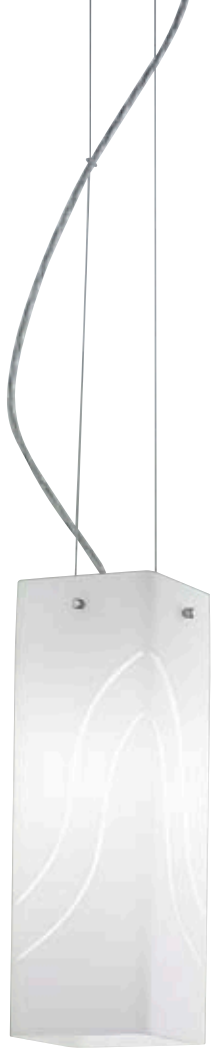
La fascinación de una síntesis entre dos polos del pensamiento: razón y emoción. Líneas sobrias, esenciales que irradian una elegancias que adorna el ambiente subrayando los valores formales.

Der zauber einer vereinigung zwei entgegengesetzter gedanken: vernunft und gefühl. Nüchterne, essentielle linien strahlen eine eleganz aus, die das ambiente bereichert und die werte der formen hervorhebt.

Le charme d'une synthese entre deux poles de la pensee: raison et emotion. Des lignes sobres, essentielles irradient une elegance qui enrichit l'atmosphere en soulignant les valeurs formelles.

Очарование синтеза между двумя полюсами мысли: разум и эмоция. Строгие, существенные линии излучают элегантность, подчеркивая формальную ценность помещения.

L 669 41 3A B



L 669 22 3A A

L 669 23 3A B

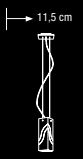
L 669 24 3A A

3A
NICHEL SPAZZOLATO
BRUSHED NICKEL
NIQUEL CEPILLADO
NICKEL GEBURSTET
NICKEL BROSSÉ
ЗАЧИЩЕННЫЙ ЩЕТКАМИ НИКЕЛЬ

B
BIANCO SATINATO
WHITE SATIN
BLANCO SATINADO
WEISS SATINIERT
BLANC SATINÉE
БЕЛОЕ САТИНИРОВАННОЕ

A
BIANCO SATINATO MOLATO A MANO
WHITE SATIN WITH HAND-ENGRAVINGS
BLANCO SATINADO CON BISELADOS A MANO
WEISS SATINIERT MIT HANDSCHLIFF
BLANC SATINÉE BISEAUTÉ À LA MAIN
БЕЛОЕ САТИНИРОВАННОЕ С РУЧНОЙ ШЛИФОВКОЙ

40/135 cm



L669**22** struttura/frame **3A**

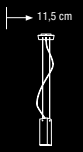
diffusore/shade **A-B**

Max 1 x 150W
E27 HALO
Max 1 x 23W
E27 PL-EL

classe I IP20 CE

Cavetti d'acciaio con regolazione automatica
Steel cables with automatic adjustment
Cable de acero con regulación automatica
Stahlkabeln mit automatischer Höhenverstellung
Câbles en acier avec réglage automatique
Тросы из стали с автоматической регулировкой

35/130 cm



L669**23** struttura/frame **3A**

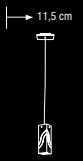
diffusore/shade **A-B**

Max 1 x 150W
E27 HALO
Max 1 x 23W
E27 PL-EL

classe I IP20 CE

Cavetti d'acciaio con regolazione automatica
Steel cables with automatic adjustment
Cable de acero con regulación automatica
Stahlkabeln mit automatischer Höhenverstellung
Câbles en acier avec réglage automatique
Тросы из стали с автоматической регулировкой

30/125 cm



L669**24** struttura/frame **3A**

diffusore/shade **A-B**

Max 1 x 40W
G9

classe I IP20 CE

23 cm

L669**41** struttura/frame **3A**

diffusore/shade **A-B**

Max 1 x 40W
G9

classe I IP20 CE

Predisposto per sistema modulare
Suitable for modular system
Predispuesto para sistema modular
Vorbereitet zum Einsatz als Modulsystem
Prédisposé pour système modulaire
Возможность использования модульной системы

TURBINE

Design Giò Stilema

La luce come espressione di dinamismo: creatività in movimento. Il tema decorativo del moto circolare esprime un'energia resa ancor più vivace dai briosi giochi cromatici.

Light as an expression of energy: creativity in movement. The decorative theme of circular motion expresses an even quicker energy with lively colour games.

La luz como expresión de dinamismo: creatividad en movimiento. El tema decorativo del movimiento circular expresa una energía aun más viva gracias a los enérgicos juegos cromáticos.

Das licht als ausdruck der dynamik: sich bewegende kreativität. Das ästhetische thema der kreisförmigen bewegung drückt eine energie aus, die durch die schwungvollen farbspiele noch lebhafter wird.

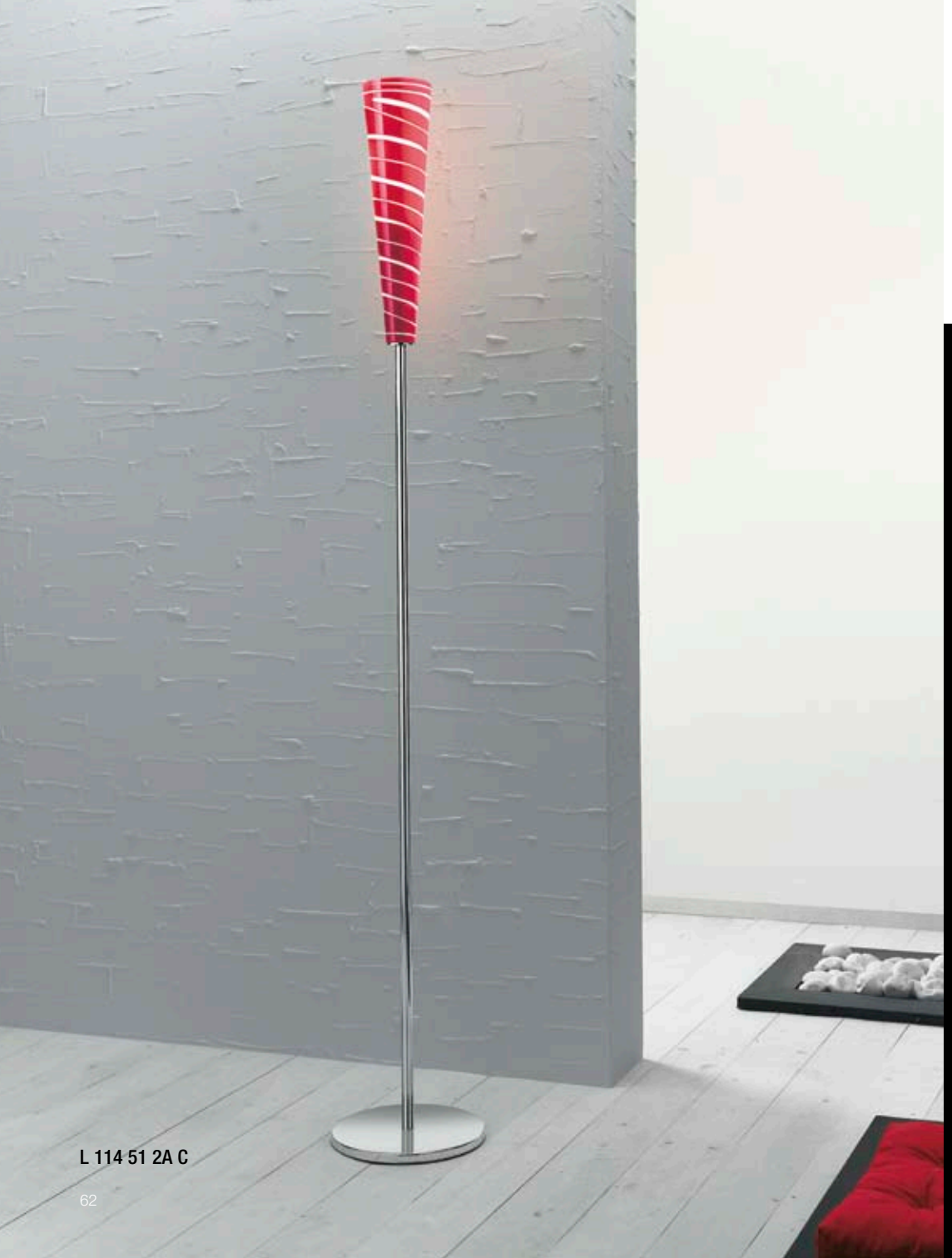
La lumiere comme expression de dynamisme: creativite en mouvement. Le theme decoratif du mouvement circulaire exprime une energie rendue encore plus vive par les jeux chromatiques semillants.

Свет как выражение динамизма: творчество в движении. Эстетическая тема кругового движения выражает энергию, которая становится еще более живой благодаря веселой игре цвета.

L 107 23 2A A

L 114 23 2A A

L 107 31 2A B



L 114 51 2A C

2A
CROMATO LUCIDO
CHROME-PLATED
CROMADO BRILLANTE
VERCHROMT
CHROME POLI
ХРОМИРОВАННЫЙ
БЛЕСТЯЩИЙ

A
BIANCO
WHITE
BLANCO
WEIB
BLANC
БЕЛОЕ

B
NERO
BLACK
BLANCO
SCHWARZ
NOIR
ЧЕРНОЕ

C
ROSSO
RED
ROJO
ROT
ROUGE
КРАСНОЕ

L10723 struttura/frame **2A**

diffusore/shade **A-B-C**

Max 1 x 75W
G9

classe I

Cavetto d'acciaio con regolazione automatica
Steel cable with automatic adjustment
Cable de acero con regulación automatica
Stahlkabel mit automatischer Höhenverstellung
Câble en acier avec réglage automatique
С тросиком из стали с автоматической регулировкой

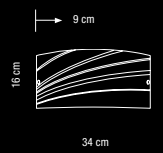
L11423 struttura/frame **2A**

diffusore/shade **A-B-C**

Max 1 x 100W
E27 HALO

classe I

Cavetto d'acciaio con regolazione automatica
Steel cable with automatic adjustment
Cable de acero con regulación automatica
Stahlkabel mit automatischer Höhenverstellung
Câble en acier avec réglage automatique
С тросиком из стали с автоматической регулировкой



L10731 struttura/frame **2A**

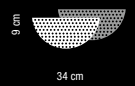
diffusore/shade **A-B-C**

Max 1 x 150W
R7s 117 mm
classe I

L11731

Max 2 x 18W
G24d-2
classe I

Disponibile su richiesta/Available on request
Disponible sobre pedido/Auf Wunsch
Disponible sur demande/Имеются в продаже



KIT MOD04 struttura/frame **2A**

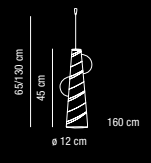
(2 pezzi)	Protezione per applique L10731/L11731
(2 pieces)	Protection for L10731/L11731 wall fittings
(2 piezas)	Protección para aplique L10731/L11731
(2-Teilig)	Schutz für applique L10731/L11731
(2 pièces)	Protection pour l'applique L10731/L11731
(2 шт.)	Ограждение для бра L10731/L11731

L11451 struttura/frame **2A**

diffusore/shade **A-B-C**

Max 1 x 250W
E27 HALO

Con varialuce
With dimmer
Con cambiador
Mit Dimmer
Avec variation de lumière
С регулятором освещенности

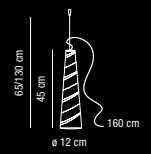


L10790 struttura/frame **2A**

diffusore/shade **A-B-C**

Max 1 x 100W
E27 HALO

Kit con cavetto d'acciaio per sospensione multipla
Kit with steel cable for multiple hanging
Kit con cable de acero para suspensión múltiple
Satz mit Stahlkabel für Vielfachaufhängung
kit avec câble en acier pour lustre multiple
Комплект с тросиком из стали для комбинированного подвесного светильника



L11490 struttura/frame **2A**

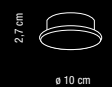
diffusore/shade **A-B-C**

Max 1 x 100W
E27 HALO

Kit con cavetto d'acciaio per sospensione multipla
Kit with steel cable for multiple hanging
Kit con cable de acero para suspensión múltiple
Satz mit Stahlkabel für Vielfachaufhängung
kit avec câble en acier pour lustre multiple
Комплект с тросиком из стали для комбинированного подвесного светильника

KIT MOD03 struttura/frame **2A**

(1-6 pezzi)	Base di collegamento per L10790 e L11490
(1-6 pieces)	Connection cup for L10790 and L11490
(1-6 piezas)	Base de connectión L10790 y L11490
(1-6 pièces)	Boîte de connexion pour L10790 et L11490



KIT MOD21 struttura/frame **2A**

(1-3 pezzi)	Base di collegamento per L11090
(1-3 pieces)	Connection cup for L11090
(1-3 piezas)	Base de connectión L11090
(1-3 pièces)	Boîte de connexion pour L11090

SPIRALE

Design Luce Lab

La spirale unisce creatività, colore ed esperienza artigianale. Un armonioso ricciolo di vetro colorato o neutro che emana luce e calore, dedicato agli ambienti moderni.

Spirale combines creativity, colour and artisanal tradition. A harmonious wave of coloured or neutral glass that emits light and warm, for modern interiors.

La espiral une creatividad, color y experiencia artesanal. Un armonioso rizo de vidrio de color o neutro que emana luz y calor, dedicado a los ambientes modernos.

Die spirale vereint kreativität, farbe und handwerkliche erfahrung. Eine harmonische locke aus farbigem oder neutralem glas, die licht und wärme ausströmt, zum modernen ambiente passend.

La spirale unit la créativité, la couleur et l'expérience artisanale. Une boucle harmonieuse, dédiée aux locaux modernes, en verre colorée ou neutre qui diffuse la lumière et la chaleur.

Spirale сочетает креативность и колорит с ремесленническим опытом. Гармоничный виток окрашенного или бесцветного стекла, который распространяет свет и тепло, предназначенный для современных помещений.

L 119 34 2A D

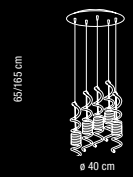
L 119 23 2A A

L 119 45 2A B

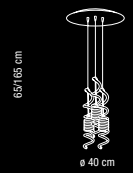
L 119 41 2A A

2A	A	B	C	D	E
CROMATO LUCIDO	CRISTALLO TRASPARENTE	COLA	ARANCIO FLUO	GIALLO/VERDE FLUO	AZZURRO FLUO
CHROME-PLATED	TRANSPARENT GLASS	COLA	FLUORESCENT ORANGE	FLUORESCENT YELLOW/GREEN	FLUORESCENT LIGHT BLUE
CROMADO BRILLANTE	CRISTAL TRANSPARENTE	COLA	NARANJA FLUORESCENTE	AMARILLO/VERDE FLUO	AZUL FLUORESCENTE
VERCHROMT	TRANSPARENTEM	COLAFARBE	FLUORESZIERENDE ORANGE	FLUORESZIERENDE GELB/GRÜN	FLUORESZIERENDE HELLBLAU
CHROME POLI	KRISTALL	COCA	ORANGE FLUORESCENT	JAUNE/VERT FLUORESCENT	BLEU CIEL FLUORESCENT
ХРОМИРОВАННЫЙ БЛЕСТЯЩИЙ	CRISTAL TRANSPARENT	КОЛА	ОРАНЖЕВЫЙ	ЖЕЛТЫЙ/ЗЕЛЕННЫЙ	ГОЛУБОЙ ФЛУОРЕСЦЕНТНЫЙ
	СТЕКЛО ПРОЗРАЧНОЕ		ФЛУОРЕСЦЕНТНЫЙ	ФЛУОРЕСЦЕНТНЫЙ	

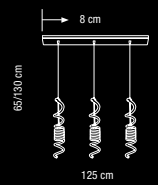
L119 23 struttura/frame **2A**
diffusore/shade **A-B-C-D-E**
Max 1 x 60W
G9
classe I IP20



L119 34 struttura/frame **2A**
diffusore/shade **A-B-C-D-E**
Max 5 x 60W
G9
classe I IP20

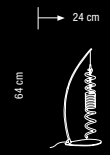


L119 35 struttura/frame **2A**
diffusore/shade **A-B-C-D-E**
Max 3 x 60W
G9
classe I IP20

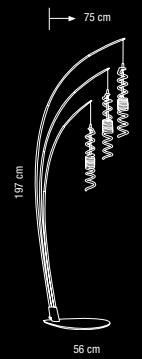


L119 36 struttura/frame **2A**
diffusore/shade **A-B-C-D-E**
Max 3 x 60W
G9
classe I IP20

L119 41 struttura/frame **2A**
diffusore/shade **A-B-C-D-E**
Max 1 x 60W
G9
classe I IP20



L119 45 struttura/frame **2A**
diffusore/shade **A-B-C-D-E**
Max 1 x 60W
G9
classe I IP20



L119 49 struttura/frame **2A**
diffusore/shade **A-B-C-D-E**
Max 3 x 60W
G9
classe I IP20

Con variluce
With dimmer
Con cambiador
Mit Dimmer
Avec variation de lumière
С регулятором освещенности

L 102 47 2A A

L 102 45 2A B

RAY

Design Grazia Azzolin

Spiragli di luce: il gioco creativo dei sensi. Semplicità formale e funzionalità sono le note dominanti di questa linea di luci.

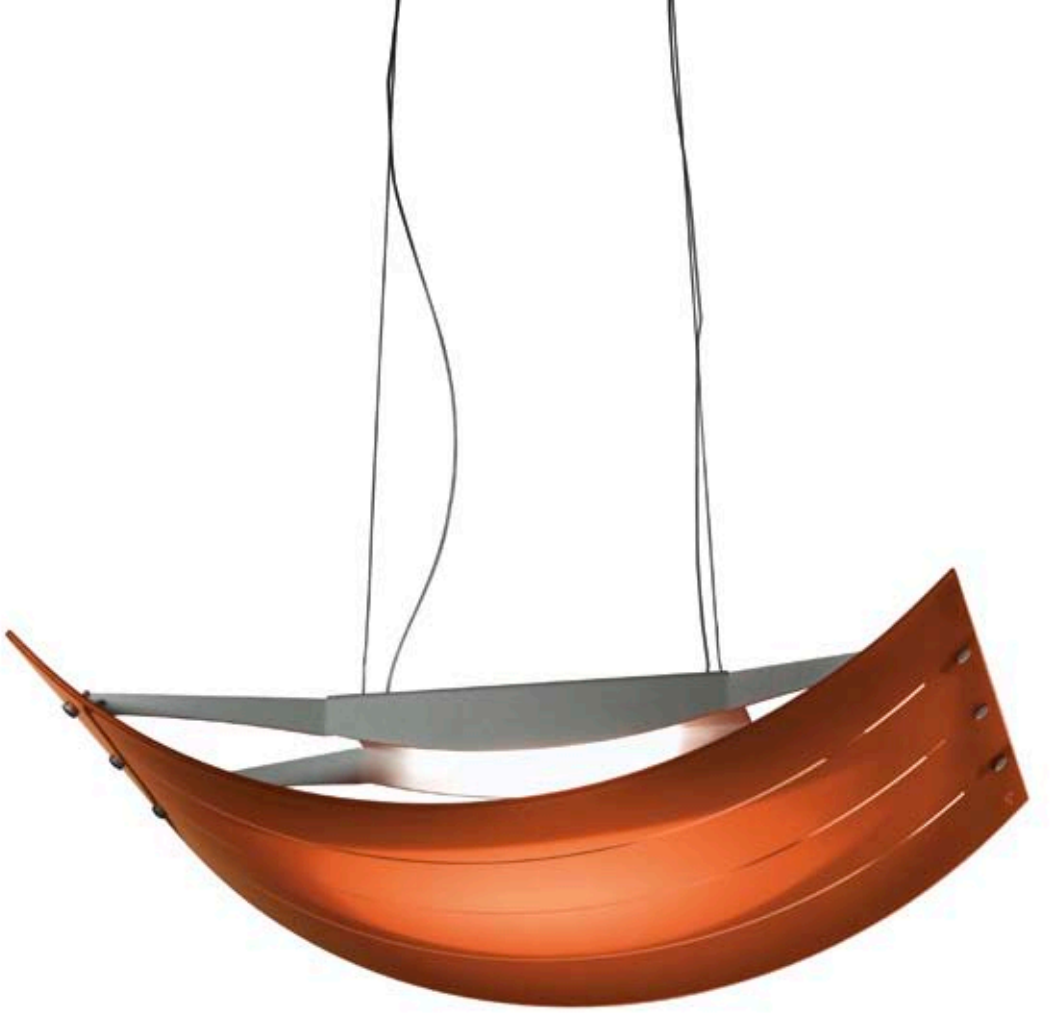
Gleams of light: the creative play of the senses. Formal simplicity and functionality are the main features of this line of light.

Espirales de luz: el juego creativo de los sentidos. Sencillez formal y funcionalidad son las notas dominantes de esta línea de luces.

Lichtstrahle: das kreative spiel der sinne. Einfachheit der formen und funktionalität sind die vorherrschenden noten dieser lichterlinie

Rayons de lumiere: le jeu creatif des sens. La simplicite formelle et la fonctionnalite sont les caracteristiques preponderantes de cette ligne de lampes.

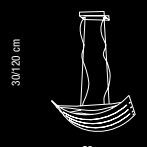
Лучи света: творческая игра чувств. Формальная и функциональная простота - вот доминирующие ноты этой линии светильников.



L 102 22 2A B

L 102 28 2A B

2A	**A**	**B**
CROMATO LUCIDO	BIANCO LUCIDO	ARANCIO LUCIDO
CHROME-PLATED	GLOSS WHITE	GLOSS ORANGE
CROMADO BRILLANTE	BLANCO BRILLANTE	NARANJA BRILLANTE
VERCHROMT	WEIß GLÄNZEND	ORANGE GLÄNZEND
CROME POLI	BLANC BRILLANT	ORANGE BRILLANT
ХРОМИРОВАННЫЙ БЛЕСТЯЩИЙ	БЕЛОЕ БЛЕСТЯЩЕЕ	ОРАНЖЕВОЕ БЛЕСТЯЩЕЕ



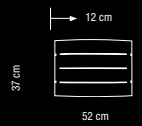
L10222 struttura/frame **2A**

diffusore/shade **A-B**

Max 1 x 300W
R7s 117 mm

classe I IP20 CE

Cavetti d'acciaio con regolazione automatica
Steel cables with automatic adjustment
Cable de acero con regulación automatica
Stahlkabeln mit automatischer Höhenverstellung
Câbles en acier avec réglage automatique
Тросы из стали с автоматической регулировкой



L10227 struttura/frame **2A**

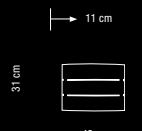
diffusore/shade **A-B**

Max 1 x 150W
R7s 117 mm
classe I IP20 CE

L11227

Max 2 x 18W
G24d-2
classe I

Disponibile su richiesta/Available on request
Disponible sobre pedido/Auf Wunsch
Disponible sur demande/Имеются в продаже



L10228 struttura/frame **2A**

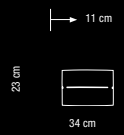
diffusore/shade **A-B**

Max 1 x 150W
R7s 117 mm
classe I IP20 CE

L11228

Max 2 x 18W
G24d-2
classe I

Disponibile su richiesta/Available on request
Disponible sobre pedido/Auf Wunsch
Disponible sur demande/Имеются в продаже



L10229 struttura/frame **2A**

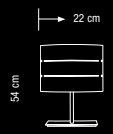
diffusore/shade **A-B**

Max 1 x 150W
R7s 117 mm
classe I IP20 CE

L11229

Max 2 x 18W
G24d-2
classe I

Disponibile su richiesta/Available on request
Disponible sobre pedido/Auf Wunsch
Disponible sur demande/Имеются в продаже



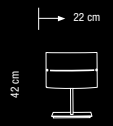
L10245 struttura/frame **2A**

diffusore/shade **A-B**

Max 1 x 150W
E27 HALO

IP20 CE

Con variluce
With dimmer
Con cambiador
Mit Dimmer
Avec variation de lumière
С регулятором освещенности



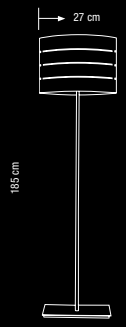
L10247 struttura/frame **2A**

diffusore/shade **A-B**

Max 1 x 150W
E27 HALO

IP20 CE

Con variluce
With dimmer
Con cambiador
Mit Dimmer
Avec variation de lumière
С регулятором освещенности



L10251 struttura/frame **2A**

diffusore/shade **A-B**

Max 1 x 250W
E27 HALO

IP20 CE

Con variluce
With dimmer
Con cambiador
Mit Dimmer
Avec variation de lumière
С регулятором освещенности

KIT MOD04 struttura/frame **2A**

(2 pezzi)	Protezione per applique L10731/L11731
(2 pieces)	Protection for L10731/L11731 wall fittings
(2 piezas)	Protección para aplique L10731/L11731
(2-Teilig)	Schutz für applique L10731/L11731
(2 pièces)	Protection pour l'applique L10731/L11731
(2 шт.)	Ограждение для бра L10731/L11731

L 103 28 3A A

L 103 27 2A B

POP

Design Grazia Azzolin

Colore, materia e forma: esercizi di libertà. Virtuosi cromatismi ed allegra eleganza sono le caratteristiche di questa linea di luci dallo spiccato decorativismo. Realizzate in prezioso vetro e metallo dalle diverse rifiniture che personalizzano sorprendentemente l'ambiente creando aureole di luce diffusa.

Colour, material and form: exercises in freedom. Rich colours and cheerful elegance are the features of this line of lights with a marked emphasis on decorativism. In precious glass and metal with various finishes, they personalise the environment in a surprising manner creating diffused light halos.

Color, material y forma: ejercicios de libertad. Virtuosos colores y alegre elegancia son las características de esta línea de luces con marcadas dotes de decoración. Hechas de exquisito vidrio y metal en diferentes acabados, personalizan sorprendentemente el ambiente, creando aureolas de luz difuminada.

Farbe, material und form: freiheitsübungen. Virtuose farben und fröhliche eleganz sind die merkmale dieser lichterlinie mit stark dekorierender fähigkeit. Realisiert aus wertvollem glas und metall mit verschiedenen fertigbearbeitungen, rufen sie lichtstile ins gedächtnis zurück, die das ambiente überraschend personalisieren und verstreute lichtscheine erzeugen.

Couleur, materiau et forme: exercices de liberte. Chromatismes vertueux et elegance joyeuse sont les caracteristiques de cette ligne de lampes au decor marque. Realisees en verre precieux et en metal aux finitions diverses, personnalisent l'atmosphere de maniere surprenante en creant des aureoles de lumiere diffuse.

Цвет, материя и форма: упражнения в свободе. Виртуозная яркость красок и веселая элегантность - вот характеристики этой новой линии светильников с ярко выраженной декоративностью. Изготовленные из ценного стекла и металла с различной отделкой, они создают стили света, придающие удивительную индивидуальность помещениям, образуя ореолы рассеянного света.

L 103 27 2A A

L 103 23 3A A

L 103 22 9B B

2A	3A	9B	A	B
CROMATO LUCIDO	NICHEL SPAZZOLATO	VERNICIATO NERO	BIANCO LUCIDO	ARANCIO LUCIDO
CHROME-PLATED	BRUSHED NICKEL	PAINTED GLOSS BLACK	GLOSS WHITE	GLOSS ORANGE
CROMADO BRILLANTE	NÍQUEL CEPILLADO	PINTADO NEGRO BRILLANTE	BLANCO BRILLANTE	NARANJA BRILLANTE
VERCHROMT	NICKEL GEBÜRSTET	SCHWARZ GLANZLACKIERT	WEIß GLÄNZEND	ORANGE GLÄNZEND
CROME POLI	NICKEL BROSSÉ	VERNIS NOIR	BLANC BRILLANT	ORANGE BRILLANT
ХРОМИРОВАННЫЙ	ЗАЧИЩЕННЫЙ	ОКРАСКА В ЧЕРНЫЙ	БЕЛОЕ БЛЕСТЯЩЕЕ	ОРАНЖЕВОЕ БЛЕСТЯЩЕЕ
БЛЕСТЯЩИЙ	ЩЕТКАМИ НИКЕЛЬ	ЦВЕТ		

L10322

struttura/frame **2A-3A-9B**

diffusore/shade **A-B**

Max 6 x 40W
E14 satinata/frosted

classe I IP20 CE

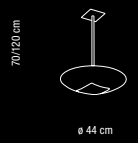
L10323

struttura/frame **2A-3A-9B**

diffusore/shade **A-B**

Max 6 x 40W
E14 satinata/frosted

classe I IP20 CE



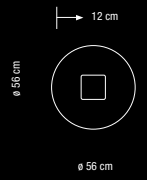
L10327

struttura/frame **2A-3A-9B**

diffusore/shade **A-B**

Max 6 x 40W
E14 satinata/frosted

classe I IP20 CE



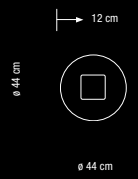
L10328

struttura/frame **2A-3A-9B**

diffusore/shade **A-B**

Max 6 x 40W
E14 satinata/frosted

classe I IP20 CE



ROMBO

Design Giò Stilema

Decisa, grintosa, personale. Questi oggetti si dimostrano ideali in ambientazioni fortemente caratterizzate, nel segno di un'originalità priva di compromessi. Il loro particolare binomio forma-colore, così carico di suggestione, sprigiona vibrazioni intense e ogni volta diverse.

Decided, spirited, personal. These objects are ideal in highly characterised environments, as originality without compromise. The particular union of shape and colour, so charged with charm, gives off intense vibrations that are different each time.

Decidida, poderosa, personal. Estos objetos son ideales en ambientes con un fuerte carácter, por su originalidad sin compromisos. Su especial binomio forma-color, tan cargado de sugestión, libera vibraciones intensas y cada vez diferentes.

Entschieden, entschlossen, persönlich. Diese gegenstände sind das ideale für ein ambiente mit starkem charakter, im zeichen einer kompromisslosen originalität. Ihr besonderer doppelbegriff form-farbe, so voller zauber, strömt intensive vibrationen aus, die jedes mal verschieden sind.

Resolue, energique, personnelle. Ces objets sont parfaits dans des environnements particulierement caracteristiques, d'une originalite' depourvue de compromis. Leur binome forme-couleur particulier, si suggestif degage des vibrations intenses et sans cesse differentes.

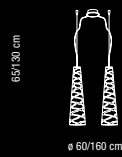
Решительная, напористая, индивидуальная. Эти предметы идеально подходят для помещений с сильно выраженной индивидуальностью, придавая бескомпромиссную оригинальность. Их особый бином формы и цвета, такой насыщенный очарованием, распространяет интенсивные и каждый раз разные вибрации.

L 109 23 2A A

L 110 31 2A A

2A
CROMATO LUCIDO
CHROME-PLATED
CROMADO BRILLANTE
VERCHROMT
CROME POLI
ХРОМИРОВАННЫЙ
БЛЕСТЯЩИЙ

A
ROSSO/NERO
RED/BLACK
ROJO / NEGRO
ROT/SCHWARZ
ROUGE/NOIR
КРАСНЫЙ/ЧЕРНЫЙ



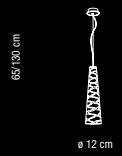
L11007 struttura/frame **2A**

diffusore/shade **A**

Max 2 x 60W
E14

classe I IP20

Con cavetti d'acciaio posizionabili
With steel cables
Con cables de acero
Mit Stahlkabeln
Avec câbles en acier
С тросиками из стали



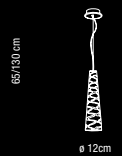
L11023 struttura/frame **2A**

diffusore/shade **A**

Max 1 x 60W
E14

classe I IP20

Cavetto d'acciaio con regolazione automatica
Steel cable with automatic adjustment
Cable de acero con regulación automatica
Stahlkabel mit automatischer Höhenverstellung
Câble en acier avec réglage automatique
С тросиком из стали с автоматической регулировкой



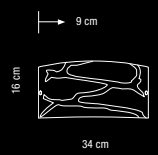
L10923 struttura/frame **2A**

diffusore/shade **A**

1 x 24W (220-240v)
2G11

classe I
IP20

Cavetto d'acciaio con regolazione automatica
Steel cable with automatic adjustment
Cable de acero con regulación automatica
Stahlkabel mit automatischer Höhenverstellung
Câble en acier avec réglage automatique
С тросиком из стали с автоматической регулировкой



L11031 struttura/frame **2A**

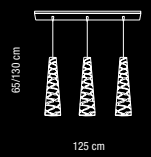
diffusore/shade **A**

Max 1 x 150W
R7s 117 mm
classe I IP20

L10931

2 x 18W (230v-50Hz)
G24d-2
classe I

Disponibile su richiesta/Available on request / Disponible sobre pedido/Auf Wunsch / Disponible sur demande/ Имеются в продаже



L11035 struttura/frame **2A**

diffusore/shade **A**

Max 3 x 60W
E14

classe I IP20

L11051 struttura/frame **2A**

diffusore/shade **A**

Max 1 x 250W
E27 HALO

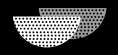
IP20

L11090 struttura/frame **2A**

diffusore/shade **A**

Max 1 x 60W
E14

Kit con cavetto d'acciaio per sospensione multipla
Kit with steel cable for multiple hanging
Kit con cable de acero para suspensión múltiple
Satz mit Stahlkabel für Vielfachaufhängung
Kit avec câble en acier pour lustre multiple
Комплект с тросиком из стали для комбинированного подвесного светильника



KIT MOD 04 struttura/frame **2A**

(2 pezzi)
(2 pieces)
(2 piezas)
(2-Teilig)
(2 pièces)
(2 шт.)

Protezione per applique L11031/L10931
Protection for L11031/L10931 wall fittings
Protección para aplique L11031/L10931
Schutz für applique L11031/L10931
Protection pour l'applique L11031/L10931
Ограждение для бра L11031/L10931

KIT MOD03 struttura/frame **2A**

(1-6 pezzi)
(1-6 pieces)
(1-6 piezas)
(1-6-Teilig)
(1-6 pièces)
(1-6 шт.)

Base di collegamento per L11090
Connection cup for L11090
Base de connectión L11090
Boîte de connexion pour L11090

KIT MOD 21 struttura/frame **2A**

(1-3 pezzi)
(1-3 pieces)
(1-3 piezas)
(1-3-Teilig)
(1-3 pièces)
(1-3 шт.)

Base di collegamento per L11090
Connection cup for L11090
Base de connectión L11090
Boîte de connexion pour L11090

ARPA

Design Luce Lab

Ogni singolo pezzo vibra nello spazio con indiscussa personalità, come brillante interpretazione del modo contemporaneo di vivere e sentire la casa, nel segno di una ricerca estetica che individua spunti e motivi sempre nuovi.

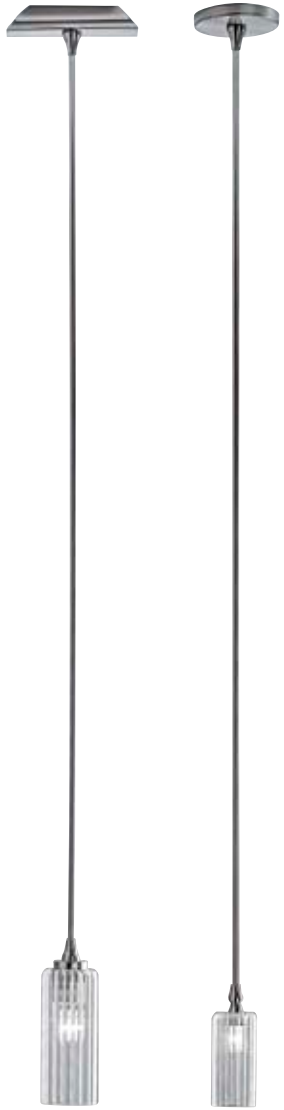
Each individual piece vibrates in space with undisputed personality, as the bright interpretation of the contemporary way of living and feeling the home, as an aesthetic research finding newer ideas and motifs.

Cada pieza vibra en el espacio con indiscutible personalidad, como brillante interpretación del modo contemporáneo de vivir y sentir la casa, en una búsqueda estética que encuentra ocasiones y motivos siempre nuevos.

Im zeichen einer ästhetischen suche, die immer neue anregungen und motive findet, vibriert jedes einzelne teil als brillante ausdeutung der kontemporären art und weise, das heim zu leben und zu fühlen, mit unbestreitbarer persönlichkeit im raum.

Chaque piece vibre dans l'espace avec une personnalite indiscutable, comme une interpretation brillante de l'art contemporain de vivre et sentir la maison, sous le signe d'une recherche esthetique qui determine des idees et des motifs toujours nouveaux.

Каждая отдельная деталь вибрирует в пространстве с неоспоримой индивидуальностью, как блестящая интерпретация современного образа населения и чувствования дома под знаком эстетического поиска, постоянно отыскивающего новые начала и темы.



L 671 23 3A A L 671 24 3A A

L 671 24 3A A

L 671 39 3A A

L 671 41 3A A

3A
NICHEL SPAZZOLATOBRUSHED
NICKEL
NÍQUEL CEPILLADO
NICKEL GEBÜRSTET
NICKEL BROSSÉ
ЗАЧИЩЕННЫЙ ЩЕТКАМИ НИКЕЛЬ

A
CRISTALLO PIREX RIGATO
CRYSTAL FLUTED GLASS
CRISTAL PIREX RAYADO
KRISTALLGLAS MIT STREIFEN
CRISTAL PYREX RAYÉ
ПОЛОСАТОЕ СТЕКЛО "ПИРЕКС"

B
CRISTALLO PIREX TRASPARENTE CON GOCCE
TRANSPARENT CRYSTAL GLASS WITH DROPS
CRISTAL TRANSPARENTE CON GOTAS
KRISTALLGLAS TRANSPARENT MIT TROPFEN
CRISTAL PYREX TRANSPARENT AVEC GOUTTES
ПРОЗРАЧНОЕ СТЕКЛО "ПИРЕКС" С КАПЛЯМИ

100 cm

ø 12 cm

L671**23** struttura/frame **3A**

diffusore/shade **A-B**

Max 1 x 40W
G9

Predisposto per sistema modulare
Suitable for modular system
Predispuesto para sistema modular
Vorbeireitet zum Einsatz als Modulsystem
Prédisposé pour système modulaire
Возможность использования модульной системы

classe I IP20 CE

100 cm

ø 7,5 cm

L671**24** struttura/frame **3A**

diffusore/shade **A-B**

Max 1 x 20W
G4 12v

Senza trasformatore
Without transformer
Sin transformador
Ohne Trafo
Sans transformateur
Без трансформатора

IP20 CE

13 cm

55 cm

26 cm

L671**39** struttura/frame **3A**

diffusore/shade **A-B**

Max 3 x 20W
G4 12v

classe I IP20 CE

10 cm

19 cm

12 cm

L671**41** struttura/frame **3A**

diffusore/shade **A-B**

Max 1 x 60W
G9

Predisposto per sistema modulare
Suitable for modular system
Predispuesto para sistema modular
Vorbeireitet zum Einsatz als Modulsystem
Prédisposé pour système modulaire
Возможность использования модульной системы

classe I IP20 CE

30 cm

ø 10 cm

L671**47** struttura/frame **3A**

diffusore/shade **A-B**

Max 1 x 60W
G9

IP20 CE

RIFLESSI

Design Giò Stilema

Un'idea che prende forma: rendere lo stile protagonista.
Volumi morbidi e leggeri esaltano la purezza del vetro soffiato impreziosito dalla presenza di delicate incisioni eseguite a mano.

An idea that takes shape: to make style the main character. Soft and light volumes enhance the purity of blown glass, embellished by delicate hand-made engravings.

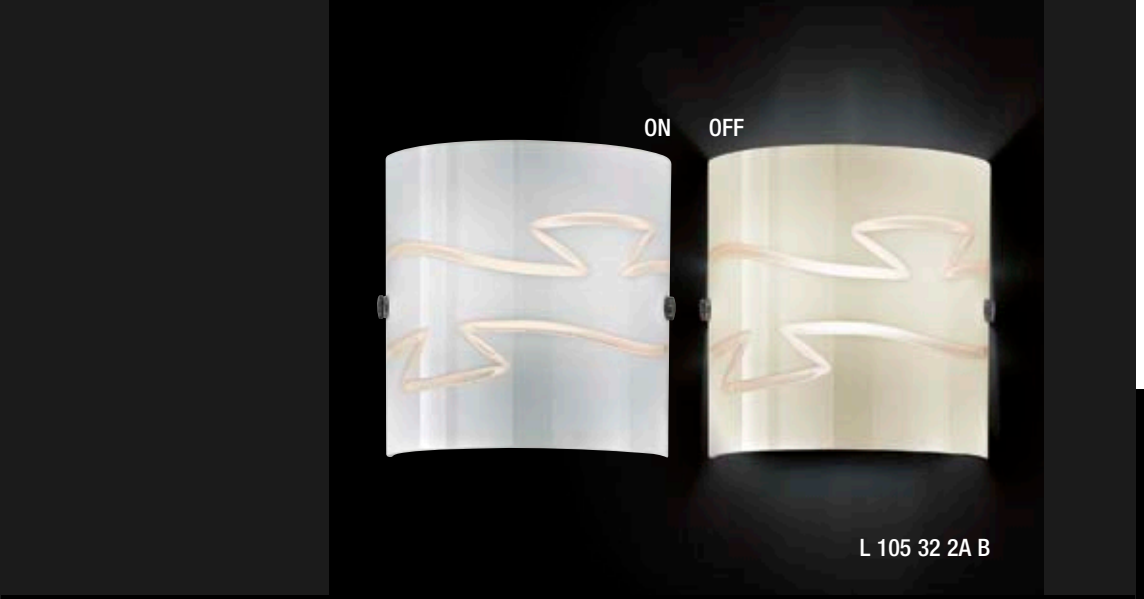
Una idea que toma forma: hacer que el estilo sea protagonista.
Volúmenes suaves y ligeros exaltan la pureza del vidrio soplado, adornado por la presencia de delicadas incisiones hechas a mano.

Eine idee, die form annimmt: den stil zum protagonisten machen.
Weiche und leichte volumen heben die reinheit des geblasenen glases hervor, das durch das vorhandensein delikater, handgemachter gravuren zusätzlich bereichert wird.

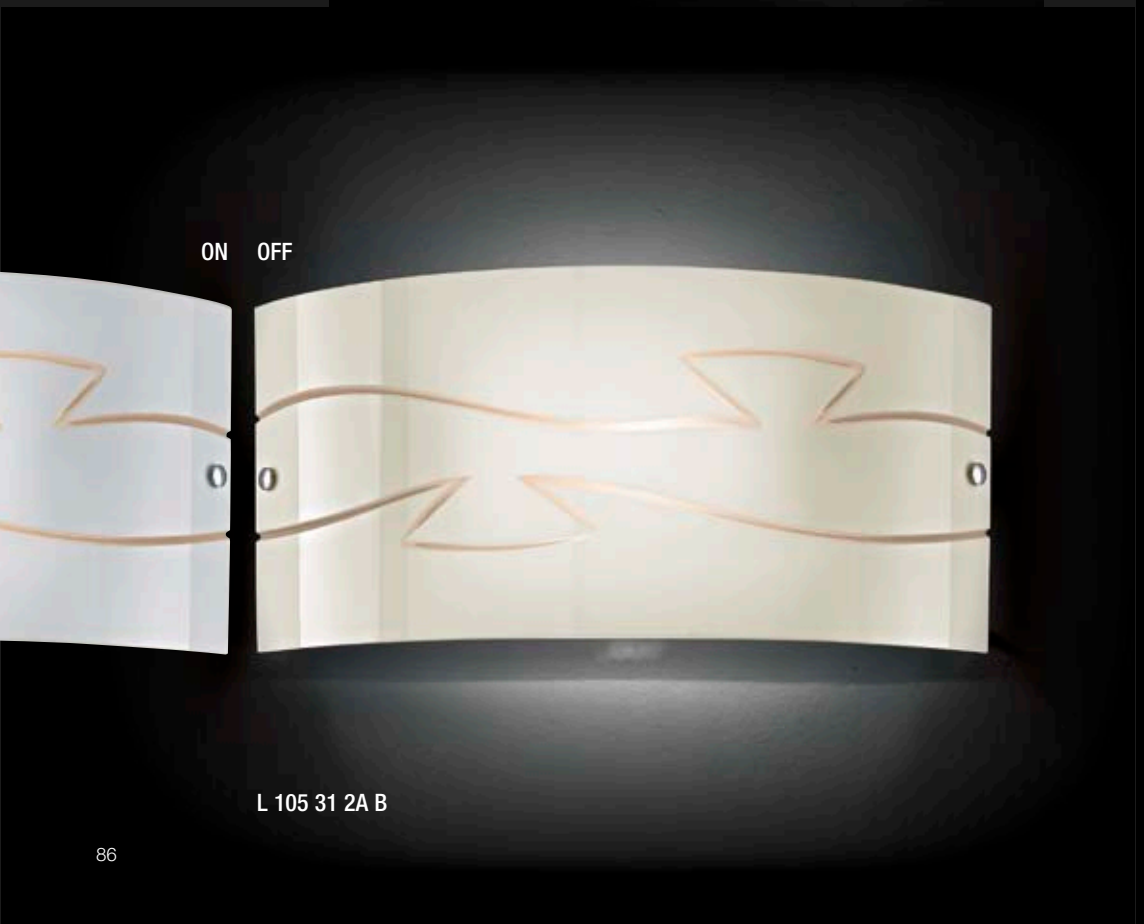
Une idee qui prend forme: le style devient le protagoniste.
Volumes souples et legers exaltent la purete du verre souffle, enrichi avec des incisions delicates faites a la main.

Замысел, обретающий форму: главным действующим лицом становится стиль. Мягкие, легкие объемы Подчеркивают чистоту дутого стекла, еще больше повышая его ценность за счет выполненных вручную Небольших насечек.

L 105 31 2A A

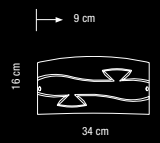


L 105 32 2A B



L 105 31 2A B

2A	A	B
CROMATO LUCIDO	BIANCO	COGNAC
CHROME-PLATED	WHITE	COGNAC
CROMADO BRILLANTE	BLANCO	COÑAC
VERCHROMT	WEIB	COGNAC
CHROME POLI	BLANC	COGNAC
ХРОМИРОВАННЫЙ	БЕЛОЕ	КОНЬЯЧНЫЙ
БЛЕСТЯЩИЙ		



L10531 struttura/frame **2A**

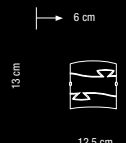
diffusore/shade **A-B**

Max 1 x 150W
R7s 117 mm
classe I

L11531

2 x 18W
G24d-2
classe I

Disponibile su richiesta/Available on request/Disponible sobre pedido/Auf Wunsch/Disponible sur demande/Имеются в продаже



L10532 struttura/frame **2A**

diffusore/shade **A-B**

Max 1 x 75W
G9

classe I

KIT MOD 04 struttura/frame **2A**

(2 pezzi)
(2 pieces)
(2 piezas)
(2-Teilig)
(2 pièces)
(2 шт.)

Protezione per applique L10531/L11531
Protection for L10531/L11531 wall fittings
Protección para aplique L10531/L11531
Schutz für applique L10531/L11531
Protection pour l'applique L10531/L11531
Ограждение для бра L10531/L11531

KIT MOD 05 struttura/frame **2A**

(2 pezzi)
(2 pieces)
(2 piezas)
(2-Teilig)
(2 pièces)
(2 шт.)

Protezione per applique L10532
Protection for L10532
Protección para aplique L10532
Schutz für applique L10532
Protection pour l'applique L10532
Ограждение для бра L10532

TUTTI I PRODOTTI LUCERNI SONO MODELLI DEPOSITATI
ALL LUCERNI PRODUCTS ARE REGISTERED MODELS
LOS PRODUCTOS LUCERNI SON MODELOS REGISTRADOS
ALLE LUCERNI PRODUCKTE SIND EINGETRAGENE MODELLE
TOUS LES PRODUITS LUCERNI SONT DES MODÈLES DEPOSES
ВСЕ МОДЕЛИ ИЗДЕЛИЙ LUCERNI ЗАРЕГИСТРИРОВАНЫ

L'AZIENDA SI RISERVA, FERME RESTANDO LE CARATTERISTICHE BASILARI DEL PRODOTTO, DI APPORTARE TUTTE QUELLE MODIFICHE CHE RITERRÀ NECESSARIE ALLO SCOPO DI MIGLIORARE LA QUALITÀ DEL PRODOTTO STESSO.

WHILE MAINTAINING THE BASIC CHARACTERISTICS OF THE PRODUCT, THE COMPANY RESERVES THE RIGHT TO MAKE MODIFICATIONS AT ANY TIME WITH THE SOLE AIM OF QUALITY IMPROVEMENT.

LA EMPRESA TIENE DERECHO SIN MODIFICAR LAS CARACTERISTICAS BASILARES DEL PRODUCTO, A MODIFICAR LO QUE ESTIMERÀ NECESARIO PARA MEJORAR LA CALIDAD DEL PRODUCTO MISMO.

DIE FIRMA BEHÄLT SICH DAS RECHT VOR, JEDERZEIT ÄNDERUNGEN VORZUNEHMEN, DIE DIE QUALITÄT IHRES PRODUKTES VERBESSERN KÖNNEN; ALLERDINGS UNTER BEIBEHALTUNG DER GRUNDEINGENSCHAFTEN.

LA FIRME SE RESERVE LA POSSIBILITE, SANS CHANGER LES CARACTERISTIQUES DU PRODUIT, D'APPORTER TOUTES LES MODIFICATIONS QU'ELLE JUGERA NECESSAIRES POUR AMELIORER LA QUALITE DU PRODUIT.

ФИРМА ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО, СОХРАНЯЯ БАЗОВЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ, ВНОСИТЬ ЛЮБЫЕ ИЗМЕНЕНИЯ, КОТОРЫЕ ОНА ПОСЧИТАЕТ НЕОБХОДИМЫМИ ДЛЯ ПОВЫШЕНИЯ КАЧЕСТВА ИЗДЕЛИЯ.

IL PERFETTO FUNZIONAMENTO DI TUTTI GLI ARTICOLI LUCERNI È GARANTITO CON UNA TENSIONE DI RETE COMPRESA TRA I 220V E I 230V AD UNA FREQUENZA DI 50/60HZ.

THE PERFECT WORKING OF LUCERNI ARTICLES IS GUARANTEED ONLY FOR A TENSION INCLUDED BETWEEN 220V AND 230V AND FOR A FREQUENCY OF 50/60HZ.

SE GARANTIZA EL FUNCIONAMIENTO PERFECTO DE TODOS LOS ARTÍCULOS LUCERNI CON UNA TENSIÓN DE RED COMPRENDIDA ENTRE 220V Y 230V A UNA FRECUENCIA DE 50/60HZ.

BEI EINER SPANNUNG ZWISCHEN 220V UND 230V UND EINER FREQUENZ VON 50/60 HZ WIRD DER ORDNUNGSGEMÄSS BETRIEB ALLER LUCERNI-ARTIKEL GARANTIERT.

LE PARFAIT FONCTIONNEMENT DE TOUS LES ARTICLES LUCERNI EST GARANTI POUR UNE TENSION DE RÉSEAU COMPRISE ENTRE 220V ET 230V À UNE FREQUENCE DE 50/60HZ.

ХОРОШАЯ РАБОТА ВСЕХ ИЗДЕЛИЙ LUCERNI ГАРАНТИРУЕТСЯ ПРИ НАПРЯЖЕНИИ СЕТИ В ПРЕДЕЛАХ 220 И 230 В ПРИ ЧАСТОТЕ 50/60 ГЦ.

COPYRIGHT© MAGGIO 2012 LAMPE s.r.l.
TUTTI I DIRITTI SONO RISERVATI. NESSUNA PARTE DI QUESTA PUBBLICAZIONE PUÒ ESSERE RIPRODOTTA O TRASMESSA IN QUALSIASI FORMA E CON QUALSIASI MEZZO SENZA IL PERMESSO SCRITTO DELL'EDITORE.

COPYRIGHT© MAY 2012 LAMPE s.r.l.
ALL RIGHTS RESERVED. NO PART OF THIS PUBLICATION MAY BE REPRODUCED OR TRANSMITTED IN ANY FORM AND ANY MEANS WITHOUT THE WRITTEN PERMISSION OF THE PUBLISHER.

COPYRIGHT© MAYO 2012 LAMPE s.r.l.
RESERVADOS TODOS LOS DERECHOS. ESTA PUBLICACIÓN NO PUEDE SER REPRODUCIDA, NI PARCIAL NI TOTALMENTE, NI SER TRANSMITIDA, EN NINGUNA FORMA NI POR NINGÚN MEDIO, SIN EL PERMISO PREVIO POR ESCRITO DEL EDITOR.

COPYRIGHT© MAI 2012 LAMPE s.r.l.
ALLE RECHTE VORBEHALTEN. KEIN TEIL DIESER VERÖFFENTLICHUNG DARF OHNE SCHRIFTLICHE GENEHMIGUNG DES HERAUSGEBERS WIEDERGEGEBEN ODER AUF BELIEBIGE WEISE ÜBERTRAGEN WERDEN.

COPYRIGHT© MAI 2012 LAMPE s.r.l.
TOUS DROITS RÉSERVÉS. AUCUNE PARTIE DE CETTE PUBLICATION NE PEUT ETRE REPRODUITE OU TRANSMISE QUELS QUE SOIENT LA FORME ET LE MOYEN SANS L'AUTORISATION ECRITE DE L'EDITEUR.

COPYRIGHT© МАЙ 2012 Г. LAMPE s.r.l.
ВСЕ ПРАВА ОХРАНЯЮТСЯ ЗАКОНОМ. НИ ОДНА ЧАСТЬ ДАННОЙ ПУБЛИКАЦИИ НЕ МОЖЕТ ВОСПРОИЗВОДИТЬСЯ ИЛИ ПЕРЕДАВАТЬСЯ В КАКОЙ-ЛИБО ФОРМЕ И КАКИМ-ЛИБО СРЕДСТВОМ БЕЗ ПИСЬМЕННОГО РАЗРЕШЕНИЯ ИЗДАТЕЛЯ.

© **Photo**:
FAUSTO TREVISAN

IKON

RENAI&RENAI

QUASAR

STUDIO B2

Printing:
GRAFICHE ANTIGA SPA

GRUPPO**LAMPE**

LAMPE srl - Via Fratelli Agrizzi, 13
32031 Fener di Alano di Piave (BL) Italy
Italia **T** 0439 778777 **italia@lampe.it**
Export **T** +39 0439 779544 **export@lampe.it**
F +39 0439 779562 **www.lampe.it**

LUCERNI

LUCERNI è un marchio GRUPPO**LAMPE**
LUCERNI is a GRUPPO**LAMPE** trademark

LAMPE srl - Via Fratelli Agrizzi, 13
32031 Fener di Alano di Piave (BL) Italy

Italia	T	0439 778777
Export	T +39	0439 779544
	F +39	0439 779562

www.lucerni.com **italia@lucerni.com** **export@lucerni.com**